STE JAARGANG No.: 291 ZATERDAG 12 DECEMBER 1970

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

SCHEURING IN HET DP-BLOK EEN FEIT

Kabinet Petronia steunt op 12-10 meerderheid

DP IN DE OPPOSITIE

WILLEMSTAD. – Voor het eerst sinds zestien jaar maakt de Democratische Partij van Curaçao geen deel meer uit van de regering. Op een openbare vergadering, die gisteravond bijeen voor een dergelijke belangrijke bijeenkomst matige belangstelling werd gehouden op Otrabanda, maakten de leiders van de D.P. bekend dat de partij in de oppositie gaat. Dit betekent in feite dat er een breuk is ontstaan tussen de D.P. en de Arubaanse P.P.A., de partij die in de voorbije periode nauw heeft samen gewerkt met D.P.-Curaçao, D.P.-Bovenwinden en de Bonaireaanse D.P.B. Trouwens op de gisteravond gehouden vergadering staken verschillende D.P.-sprekers hun gevoelens voor de topfiguur van de P.P.A., premier E. O. Petronia, niet onder stoelen of banken. Zeker is dat premier Petronia en zijn kabinet nu rekenen op de steun van tenminste twaalf leden in de Staten: de P.P.A.-fractie (vier), de N.V.P. (drie), Frente Obrero (drie), de heer Watthey van de Bovenwinden en het Bonaireaanse statenlid F. Frans. Ook zou men kunnen rekenen op de steun van het D.P.-statenlid Ricardo Elhage, die dit openlijk zou hebben verklaard en zelfs voornmens zou zijn geweest hieromtrent een communiqué uit te geven. De D.P.-Curaçao gaat samen met de Arubaanse A.V.P. en het statenlid C. D. Kroon, die gisteren aan premier Petronia meedeelde dat hij beschouwd kan worden als „his majesty's most loyal opposition" in de oppositie.

Bezoek aan gouverneur

Premier Petronia is gistermiddag met enkele leden van zijn kabinet naar gouverneur drs B. Leito gegaan om deze van een en ander op de hoogte te brengen. Daarbij zou de premier aan de gouverneur een brief hebben overhandigd met de aanbeveling om het ontslag van de drie D.P.-ministers in te willigen en met de mededeling dat zijn kabinet nu kan rekenen op een 12–10 meerderheid in de Staten.

Vandaag zou premier Petronia na besprekingen met vertegenwoordigers van de Mijnmaatschappij en een onderhoud met prof. Lieftinck die gisteren op Curaçao aankwam, overleg plegen met verschillende adviseurs. Over de samenstelling van het gewijzigde kabinet is nog niets bekend. Naar verluidt zou minister F. Tromp de portefeuille van Financiën overnemen van de afgetreden vice-premier Rozendal. Of het aantal ministerszetels beperkt zal blijven tot zeven, of weer uitgebreid tot negen — bij de N. V.P. voelt men veel voor dit laatste i.v.m. het vele werk dat verricht moet worden — is nog onzeker.

Weerslag

Frente Obrero deelde desgevraagd mee nog niet te weten welke tweede ministerportefeuille de partij ambieert. Ook is nog niet bekend wie de nieuwe gevolmachtigd minister in Den Haag gaat worden. Deze post was zoals bekend gereserveerd voor de D.P.

Verwacht wordt dat de verschuiving in de centrale regering ook zijn weerslag zal hebben in het eilandsbestuur. Gedeputeerde A. A. Jonckheer deelde, zoals gemeld, gisteren mee dat afgewacht zal worden welke definitieve uitspraak de gewijzigde regering zal doen ten aanzien van de uitkering aan de ambtenaren. Het is zo goed als zeker dat de regering-Petronia de belofte aan de ambtenaren gestand zal doen, waarna mogelijk het eilandsbestuur — dat volgens de eilandenregeling niet kan aftreden — ontslag aanbiedt en demissionair blijft tot de verkiezingen van het volgend jaar.

De ministers E. O. Petronia, L. da Costa Gomez, L. Chance, R. McWilliam, B. Thomas en F. Tromp zijn gistermiddag vergezeld van de secretaris van de ministerraad, de heer Wijngaarde (geheel links) en de adviseur voor economische aangelegenheden drs Th. Thijssen (rechts), naar gouverneur drs B. Leito gegaan in verband met de gewijzigde samenstelling van het kabinet.

Congres verontrust over dreigement jegens Hanoi

WASHINGTON/PARIJS – De waarschuwing die president Nixon tijdens zijn persconferentie in het Witte Huis aan Hanoi heeft gericht en de dreiging de bombardementen op Noord-Vietnam weer te hervatten hebben in politiek Washington de indruk achtergelaten, dat de regering zeer ongeduldig wordt over de manier waarop de oorlog zich nu al maanden lang voortsleept. Men ziet er ook een teken in van de bereidheid van de regering risico's te nemen om er eventueel met militaire middelen een eind aan te maken.

Nixons krachtige waarschuwing resulteerde in een verscherping van het debat over de Vietnam-politiek. De "duiven" in de Amerikaanse senaat toonden zich vertroond over wat zij zien als een gevaarlijke koers van de regering en nieuwe stappen die tot een uitbreiding van de oorlog zullen leiden. Zo zei William Fulbright, de voorzitter van de Senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen, dat het duidelijk is, dat Nixon nog steeds probeert de oorlog met militaire middelen op te lossen in plaats van door onderhandelingen.

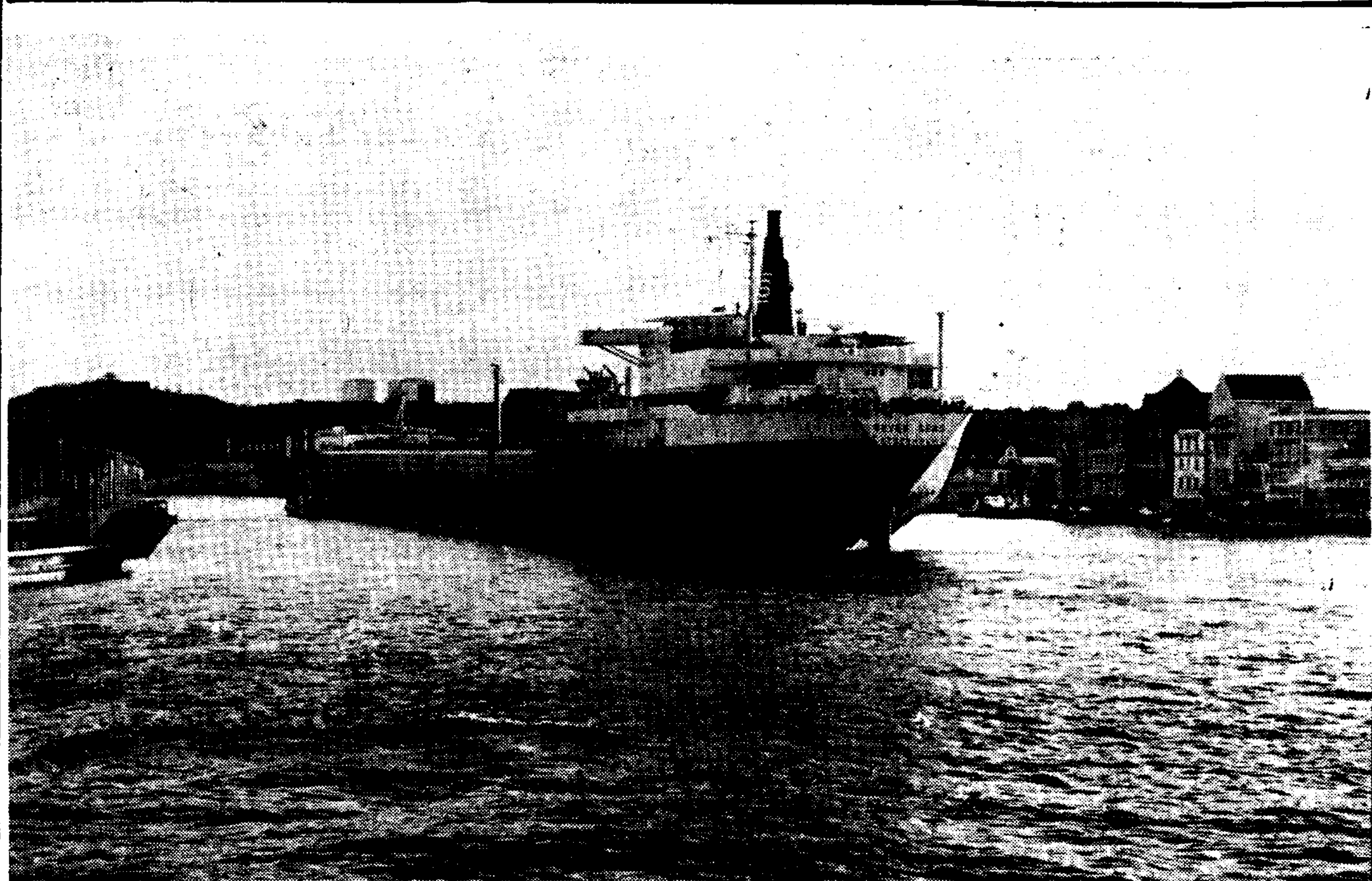
Senator Symington (Missouri) beschuldigde de president er van de oorlog uit te breiden door de bombardementen op militaire doelen in Noord-Vietnam te hervatten als vergelding voor het neerhalen van een Amerikaans verkenningsvliegtuig vorige maand. De voorzitter van de Democraten in de Senaat, Mike Mansfield, toonde zich erg pessimistisch omdat de oorlog waarschijnlijk toch doorgaat ondanks de terugtrekking van Amerikaanse troepen.

Minister van Defensie Melvin Laird, gaf vrijdag bovendien nog extra voedsel aan de verontrusting door ten overstaan van de commissie voor de buitenlandse betrekkingen te verklaren, dat de Amerikanen Vietnam niet zullen verlaten voordat Hanoi alle krijgsgevangenen heeft vrijgelaten. De woorden van Laird sehenen een aanduiding te zijn dat de terugtrekking van Amerikaanse troepen zal worden vertraagd en dat er een wijziging in de plannen s gekomen de Vietnamisering volledig uit te voeren, zodat tegen het midden van 1971 alle troepen uit Vietnam zouden zijn teruggetrokken.

Waarnemers geloven, dat de bedreiging de bombardementen te hervatten bedoeld is om de vrijlating van Amerikaanse krijgsgevangenen zeker te stellen en de communisten te dwingen in Parijs serieus te gaan onderhandelen. Ook de noodzaak de eenzijdige Amerikaanse terugtrekking te beschermen zou hierbij een rol spelen.

"Provocatie"

Zoals verwacht heeft Hanoi de verklaringen van Nixon als een nieuw gebaar van oorlog bestempeld. De woordvoerder van de Noordvietnamese delegatie in Parijs zag er "een ernstige provocatie in ten opzichte van de democratische republiek van Vietnam



WILLEMSTAD. – Tankers varen dagelijks de Curacaose haven in en uit. Niets bijzonders zou men op het eerste gezicht zeggen als men de foto bekijkt. Dit is echter niet het geval. De Zweedse tanker Seven Seas die vanochtend omstreeks zeven uur binnenvoer, is het grootste schip dat totnutoe de Curacaose haven aandeed. Het schip is 270 meter lang en meet 52.171 ton. Het meerde af aan de Nieuwe Haven.

BTG eist gelijke behandeling

WILLEMSTAD – De Bond di trahadornan di gobierno (BTG) heeft telegrafisch gezaghebber A. Kibbelaar, het Curacaose bestuurscollege en de eilandsraad van Curacao meegedeeld, dat men een gelijke behandeling voor het gehele overheidspersoneel eist. De BTG deelt mee, dat men niet zal aarzelen alle middelen, welke men ter beschikking heeft, daartoe te gebruiken. Het begrip staking wordt in het telegram niet gebruikt.

In het BTG-telegram wordt vastgesteld, dat het niet rechtvaardig is de aanpassing van de lonen aan de gestegen kosten van levensonderhoud op een discriminatoire manier te regelen. Het discriminatoire zit volgens de BTG erin, dat de aanpassing voor ambtenaren over een gelijke periode als die voor de overheidsarbeiders, uitkomt op 170 en 215 gulden, terwijl de arbeiders, met een minimaal salaris van tachtig gulden per week, een aanpassing gekregen hebben van f. 41,60. Daarbij is nog niet eens rekening gehouden met de werkmeisjes, die een veel lager inkomen hebben.

Het bc en de raad krijgen de raad van de BTG deze zaak serieus op te nemen. De eis is: gelijke behandeling voor iedereen. Zonder twijfel zal de BTG, zo wordt aangekondigd, alle middelen gebruiken om een gelijke behandeling voor zijn leden gedaan te krijgen. Aldus het BTG-telegram.

Bedenkelijk

ONDER DE VOOR DIT BLAD reeds bedenkelijke kop „Consequent" voerde de redactie van de Beurs en Nieuwsberichten een lachwekkende verdediging voor de ontslagaanvrage van de ministers Rozendal, Pijpers en Beaujon.

Wij vinden het eigenlijk jammer, dat een gerespecteerd en respectabel ambtenaar als Beaujon in deze maalstroom wordt meegesleurd. Na een vlekkeloze ambtelijke carriere, eerst een bekneld geraakt gezaghebberschap en tenslotte een wankele ministerszetel, die opnieuw uit partijpolitieke overwegingen wordt ontruimd. Wat men O.R.A. Beaujon moet nageven is dat hij zichzelf in deze zaken niet heeft gezocht.

Geheel anders ligt de zaak met de ministers Rozendal en Pijpers. Toen beide excellenties als gedeputeerden van het eilandgebied Curacao op 4 december van het vorig jaar zich wezenloos schrokken omdat de werklieden in overheidsdienst in staking gingen, werd na een doorwaakte nacht op Sinterklaasmorgen het minimumloon ineens op tachtig gulden per week gebracht, waarmee in een klap de hele economie van de Nederlandse Antillen op de rand van de afgrond werd gebracht. Een jaar lang zijn handel en industrie nu al aan het bijkomen van deze „reforma social" die in feite neerkomt op een onhandige politieke stunt. Deze 21 procent loonsverhoging als een weldaad voor de arbeiders verdedigen zoals de Beurs-redactie doet is een moeilijke zaak, aangezien een lawine van prijsverhogingen is losgebarsten, die het effect van de loonsverhoging reeds lang weer heeft teniet gedaan en slechts ontevredenheid heeft achtergelaten.

Op zijn persconferentie waarbij hij de kabinetscrisis aankondigde, heeft premier Petronia vastgesteld, dat er een jaar lang nauwelijks iets is gebeurd op regeringsniveau. Omdat er steeds maar barsten gelijmd moesten worden in een kabinet dat van het begin af aan op scheuren stond. De oorzaken van deze scheuringen: de figuur van Petronia zelf, die voor sommigen in zijn partij en anderen in de DP niet acceptabel was als premier; Broertje Janga van Bonaire die niet wist welke kant hij op moest; Frente Obrero die geen ministeriabele figuren had; Wijkie Maduro die pas laat in de Staten kwam na hevig worstelen in UNA-PIA-PRO en AVP enz. Met een inwoneraantal van 215.000 maken wij ons in feite onsterfelijk belachelijk met:

een complete regering en vier eilandsbesturen;

22 statenleden en 66 eilandsraadsleden;

een eigen ALM met f. 15,-- verlies per inwoner per jaar;

7.000 ambtenaren, d.i. één op de dertig inwoners, waarvan vele door politieke benoemingen op hun plaats zijn terechtgekomen;

onderwijs dat wij niet betalen kunnen en

sociale voorzieningen waarvan wij de tekorten elders proberen onder te brengen.

Wij wensen de redactie van de Beurs en Nieuwsberichten sterkte met de (gedwongen ?) verdediging van de DP-ministers, die hun ontslag hebben aangeboden nu de ambtenaren na lang wachten aan de beurt zijn voor een uitkering van respectievelijk f. 170,-- en f. 215,–. Het belang van de Antilliaanse gulden staat nu ineens voorop maar tot dit inzicht komt men precies een jaar en acht dagen te laat. Maar elk volk krijgt nu eenmaal de regering, die het verdient en wij krijgen hoe langer hoe meer vertrouwen in de verkiezingen voor de Eilandsraad van het volgend jaar. Premier Petronia wensen wij sterkte met wat er is overgebleven van zijn kabinet in de moeilijke tijd die wij tegemoet gaan.

NEW YORK. — Het spoorwegverkeer in de VS is vrijdagochtend, na een staking van nog geen 24 uur, hervat. Incidenten hebben zich nergens voorgedaan.

DP bijeen na "uittreden"

Opmerkelijke absenten bij 26ste verjaardag

WILLEMSTAD – In de vertrouwde omgeving van Cura di Shon Fiel in het stegenrijke Otrobanda, heeft de DP gisteravond zijn 26e verjaardag proberen te vieren, welke viering gecombineerd werd met een soort verantwoording voor een politiek daad, die door een der sprekers gekwalificeerd werd als historisch. De bloemen-hulde, een DP-traditie, welke voorheen dr Fein Jonckheer als middelpunt had en later Ciro Kroon, viel ditmaal onder meer gedeputeerde A. Jonckheer ten deel. De bloemen werden aangedragen door de wijken Marie Pompoen, Charo en andere bekende namen. Wat dit onderdeel van het programma betreft, was het allemaal bij het oude.

Nieuw

Nieuw bv was, dat oud-minister, J. Bikker, als ceremoniemeester optrad en tevens was nieuw de afwezigheid van de stemmenrijke bario-leider Ricardo Elhage. Maar er waren meer opmerkelijke absenten zoals ged. E. Broos, terwijl ook ged. Petrus van der Veen kennelijk belangrijker zaken te doen had dan het zitten op een ere-schavot van de DP. Staten-voorzitter, mr C. Cathalina, bevindt zich op het ogenblik in Nederland. Niet bepaald nieuw sinds de recente campagne voor de Staten-verkiezingen waren hinderende spreek-koren in de geest van „Ricardo, Ricardo" en „Broos, Broos, Broos" en last but not least: „Ciro, Ciro, Ciro". Er bestond wel een flinke belangstelling voor de bijeenkomst hoewel toch minder dan verwacht mocht worden bij een dergelijk belangrijk keerpunt.

Alles bij elkaar was het effect wel, dat de belangstellenden soms slechts flarden van de toespraken konden horen. Op dat gebied verkeerden de patiënten van het hospitaal, zo zij al belangstelling hadden, in een gelukkiger positie. Op de parkeerplaats bij het vroegere Thomas College kon men namelijk bv de afgetreden minister S.G.M. Rozendal woord voor woord verstaan.

Ook algemeen belang

Nadat ged Jonckheer op zijn manier al had uitgelegd, waarom de DP-ministers uit het kabinet-Petronia waren gestapt, waarbij de gedeputeerde zelfs de zegswijze "den mierde" in de mond genomen zou hebben, ging de heer Rozendal uitvoeriger op deze affaire in. Hij deelde de DP-aanhang mee, dat het ogenblik gekomen was, dat men ook rekening moest houden met het algemeen belang. Natuurlijk, de DP wil verbetering voor de overheidsarbeiders, ook voor de ambtenaren, maar moet ook het belang van alle arbeiders in het oog houden en ook dat van de gehele bevolking.

Uit de toespraak van de heer Rozendal kon worden opgemaakt, dat het ogenblik om met al deze dingen in onderling samenhang rekening te houden recentelijk was aangebroken.

De DP-voorzitter herinnerde eraan, dat de DP in het verleden wel meer in de oppositie is geweest en wel tegen het toenmalige bestuurscollege van de NVP-COP. Het resultaat van die oppositie is bekend: Bij de verkiezingen daarna behaalde de DP een grote overwinning. De heer Rozendal zag ook nu reeds kennelijk visioenen, want hij voorspelde, dat de DP, als men bij gelegenheid alleen de centrale regering zal uitmaken, met de sociale wetten zal komen en andere regelingen op sociaal gebied.

Volgens de heer Rozendal moet eerst orde op zaken worden gebracht, daarna kunnen de noodzakelijke wetten afkomen. Uit zijn woorden moest ook begrepen worden, dat de manier waarop het kabinet-Petronia bv de kwestie van de herziening van de ambtenarensalarissen wilde regelen, slechts nadelige gevolgen kan hebben voor de bevolking. De koopkracht van de gulden zou immers afnemen. Terwijl de lonen stijgen, gaan ook de prijzen omhoog. Op een gegeven ogenblik zal men dus met meer geld in zijn portemonnee minder kunnen doen. Het algemeen belang, aldus de heer Rozendal, staat hoog aangeschreven, bij de DP uiteindelijk streeft de DP niet zijn eigen belang na, maar het belang van Curacao en de Antillen. Met zijn toespraak werd de vergadering beeindigd.

Behoudens een vechtpartijtje onder het publiek, dat door de politie spoedig op afdoende wijze werd geregeld, bleef alles rustig, behalve dan het gejoel. De vergadering begon om negen uur en was om half elf al afgelopen. Een flink deel van het programma werd gevuld met vrolijke muziek, waarbij een tambu-lied niet ontbrak.

Petronia op knieen

Hoewel het statenlid S. Rigaud — "Ik hoop, dat de berichten goed overgebracht worden aan de Amigoe", — en ged. Jonckheer niet het laatste woord hadden, was hun opmerking aan het adres van premier E.O. Petronia eigenlijk de kwalificatie van een uitsmijter waard: beide sprekers waren ervan overtuigd, dat de premier spijt zal krijgen van zijn houding en op zijn knieën terug zal komen bij de DP

Agenda Curacao

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter R. M. Pattinaja, Salinja Abao z/n, TEL.: 35388; STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter H. W. A. Devid, dokterswoning Brievengat, TEL.: 49277; IN HET DERDE DISTRICT: dokter J. M. J. Chocolaad, dokterswoning Soto, TEL.: 88090. Dit geldt uitsluitend voor spoedgevallen.

VERLOF BEGRAFENIS:
ZAT.: dhr E. F. Camps, Mahumaweg 35; ZON.: mej. R. E. Rodriguez, Barbadosweg 6.

BOTICA'S: ZAT.: OTRABANDA: Del Pueblo, TEL.: 25333; PUNDA: Del Pueblo, TEL.: 12555; ZON.: OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Popular, TEL.: 11269. POMPSTATIONS: Galmeyer — Cerito; De Lanoi — Santa Rosa; Jansen — Santa Maria; Isa — Plantersrust; Williams — Grand Central; Esso — Parera.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 David Copperfield. WEST-END: 19.00 en 21.00 Day of the black lemons; 23.30 Shango. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Che. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Rider on the rain; 24.00 Patton. CINE-RIO: geen voorstelling. AIRPORT CINEMA I: 15.30-17.15 Het rijk van de zon; 19.15 en 21.15 Daniela by night.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Dominguito, zondagavond te Cocowijk en maandagavond te Santa Rosa/Mgr Verriet-instituut.

DIVERSEN
NAPRA: studieweekeinde - Holiday Inn-hotel.

SPORT
DOMINO: 17.00 heilige mis - Coromotokerk - i.v.m. opr. D.S.T. Bienvenido. (Na afloop estiviteiten - Simon Bolivar Groephuis achter club J.P.F.)

ZONDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 18.30 Tell them Willie Boy is here; 20.30 David Copperfield. WEST-END: 10.30 en 20.30 Day of the black lemons; 16.30 Leadville gunslinger; 18.30 Fighting chance. CINELANDIA: 19.00 Chisum; 21.00 Che. DRIVE-IN: 19.00 Shadow of Zorro; 21.00 Rider on the rain. CINE-RIO: geen voorstelling. AIRPORT CINEMA I: 15.30 en 17.15 Het rijk van de zon; 19.15 en 21.15 Daniela by night.

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
OPEN: 08.00-11.00 n.v. Cur. Zuurstoffabriek - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.
UITZENDING: 10.30-10.45 progr. Famiya Planeá - via Radio-Caribe.
HEILIGE MIS: 09.00 pater Villareal - Janwékerk (na mis - receptie).
OPENBARE LES: 09.00-12.00 technische school Banda Abao, Barber.
DISCUSSIEMORGEN: 10.00 vijf jeugdorg. (KV, APV, NPG, AMG en JOWA) - Curaçaostraat 50 (oude kransgebouw).
VERGADERING: 09.00 politiebond - SOOS.
TOERISTENSCHIP: 07.00-17.00 Empress of Canada - vert. Maduro & Sons.
METHODIST CHURCH: 19.00 oecumenische zangdienst.

SPORT
VOETBAL: 10.00 dames: Centro Social Femenina vs Dept. Italia; 10.50 The Rockets vs Estrellas del S.U.B.T.; 11.40 Cuzuja Tigers vs North Stars; 12.30 Veendam jr vs S.U.B.T. jr; 14.30 finale - damestoernooi; 16.15 Veendam vs Real Rincon - SUBT-stadion.
SCHERMEN: 12.00 sabelwedstrijden - Boutmy-beker - marinierskazerne, Suffisant.
JEUGDHOCKEY: 15.00 Juv. A vs Juv. B.; 16.30 Pioniers vs Asiento sr - Rust en Burgh.

MAANDAG

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrodo (vóór gouv. kantoor); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (vóór gouv. kantoor of school).
BIBLIOBUS: 12.00 te Zuid-Bonam (vóór school); 14.00 te Brievengat (vóór kerk).
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

Kerkdiensten

ZONDAG
BARBER: 05.00, 08.30 en 11.30; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET: 06.00, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30 en 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00 en 17.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.30, 07.30, 09.00 en 19.00; WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID-BONAM: 05.00, 08.00 en 17.00.

MISSEN IN DE WEEK:
BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00, (zat.: 18.00 en 19.00); BUENA VISTA: 06.30, (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00, (dond.: 07.45); JANDORET: 07.30, (woensdag: geen mis); JANWE: 06.30 (zat.: 19.00); LAGOEN: 17.00 (dond.); MONTAGNE: 18.30 (zat.: 06.30 en 18.00 school te Fuik): PIETERMAAI: 06.00, 07.00 en 19.00; SAN WILIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd., zat.) en 19.00 (maand., donderd. en vrijd.); SANTA ANA: 06.15, 07.00; SANTA FAMIA: 06.30 (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00; WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00); WISHI: 06.30 en 19.00, (zat.: geen mis 19.00); ZUID-BONAM: 18.30.

FORTKERK: 09.00 ds Eggink; 19.00 geen dienst. EMMAKERK: 09.30 ds Gumbs; 19.30 geen dienst. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Eggink; 19.00 geen dienst. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddienst. GEREFORMEERDE KERK te Mundo Nobo: 09.30 ds J. Helderman; 19.00 oecumenische dienst Methodist Church.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt) Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt) Rio Canarioweg 32: 09.30 ds Van Nus; 17.00 ds Bosma.

ALL SAINTS' ANGLICAN PARISH
CHAPEL OF THE RESURRECTION, SUFFISANT: 07.30 matins.
ALL SAINTS' CHURCH, STEENRIJK: 10.00 eucharist. At 19.00 Ecumenical service at the Methodist Church.

FAMIYA PLANEA:
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York - postkantoor; 17.00 voor New York - postkantoor; 17.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aanget. stukken één uur vóór postsluiting.)

CATECHISATIE: OLEANDER (voor leden Mundo Nobo en Otrabanda): 18.00-18.45; 7 tot 14 jaar; 18.45-19.30: 14 jaar en ouder; 19.30-20.45: belijdeniscatechisatie.

TAMARIJN: 17.30-18.15: twaalf tot veertien jaar; 18.15-19.00: vijftien jaar en ouder; 19.00-19.45: belijdeniscatechisatie.

TOERISTENSCHIP: 07.00-17.00 Antilles - vert. Gorsira.

OPENBARE LESSEN: 09.00-12.00 en 19.00-21.00 alle technische scholen.

Verontrusting in Nederlandse arbeidswereld

ROTTERDAM. — Bij de Rijn/Schelde-werven Wilton-Fijenoord, Rotterdamsche droogdokmaatschappij en Nieuwe Waterweg is donderdag en ook vrijdagochtend niet of nauwelijks gewerkt. Uitvoerig discussieerden de in totaal 8.000 werknemers over de woensdag door de regering aangekondigde loonmaatregel. Onzekerheid was ontstaan over de loonsverhoging en de uitkering van 400 gulden, die naar aanleiding van de stakingen eind augustus zijn toegezegd.

Nadat de betrokken directies de werknemers hadden verzekerd, dat alle gemaakte afspraken betreffende lonen en arbeidsvoorwaarden zullen worden nagekomen, is het personeel vrijdagmiddag weer aan het werk gegaan.

De werknemersorganisaties in de metaalsector hebben inmiddels de vakcentrales meegedeeld dat zij onder de gegeven omstandigheden een ingrijping van de regering in de loonvorming onvoorwaardelijk afwijzen. Zij raden de vakcentrales met klem aan, alle werknemers op te roepen het werk op dinsdag 15 december, wanneer de tweede kamer zich met de loonmaatregel gaat bezighouden, tussen elf en twaalf uur neer te leggen.

SAMBUMBU

Biná di: Pa librami di jiu di mama, mi a subi seru — Het hert zegt: Om te ontkomen aan de mensenkinderen ben ik de bergen in gevlucht.

Awor cu biná tin cuarenta anja, el a sinta saca su djente di wowo — Nu het hert veertig jaar oud is, komt zijn hoektand door. Sommige mensen worden laat wijs.

Biná di: Si bo ke sá mi anja, conta mi cachu — Het hert zegt: Als je wilt weten hoe oud ik ben, tel de takken van mijn gewei. Mijn uiterlijk zegt je al, dat ik niet meer zo jong ben.

Biná di: Miho na caja cu den man di pecadó — Het hert zegt: Liever op straat dan in handen van de zondaars. De zondaars zijn hier de mensen. Liever dat ze over mij roddelen, dan dat ze mij geweld aandoen.

Çada biná sa con pisá su cachu ta — Ieder hert weet zelf hoe zwaar zijn gewei is. Ik ken mijn eigen moeilijkheden beter dan een buitenstaander.

Biná di: Mi mester hiza mi pia pa mi tende — Het hert zegt: Ik moet op mijn achterste poten gaan staan om te horen.

Biná ta core den mondi, ma monchado tinié den su cabez — Het hert loopt in de wildernis, maar de jager heeft het in zijn hoofd. Je wordt in de gaten gehouden.

P.B.

BRASILIA. — De Tupamaros in Uruguay hebben een losgeld van een miljoen dollar geeist voor vrijlating van de Braziliaanse consul in Montevideo, Diaz Gomide, die vier maanden geleden door hen werd ontvoerd.

Heer Bommel en de Slijtmijt

6989. — De beide magnaten begaven zich met de secretaris naar de vergaderzaal. Maar nog voordat ze daar waren aangekomen snelde de plasticvorst Basil Horrorkitsj hun tegemoet. „De plastics!" riep deze met akelige stem. „De plastics zijn aangetast door de plasticneet. Dat zegt de professor, die ik de zaak heb laten onderzoeken. De beschaving is in gevaar!" „De plastics ook al aangetast..." prevelde de bouwstofkoning bleek. „De slijtage is wild geworden. Betonluis, ijzerworm en plasticneet. Daar zit OBB achter! De schurk heeft alle troeven in handen! Daarom wilde hij mijn cement niet hebben! Hij wist wat er komen ging. Hij wilde ons uit het brood stoten — en nu heeft hij ons in de holte van zijn hand!" „Maar die slijtage..." begon de heer Steenbreek. Zijn werkgever liet hem echter niet ui „De slijtage moet worden teruggebracht!" schreeuwde hij. „Een een auto, en tien jaren voor een huis. Normale, gecontroleerde Gepland, Steenbreek! Gepland! We moeten OBB lijmen tot elke weet niet of ik dat kan", hernam de secretaris benauwd. „Hij is zo hè? Zo onberekenbaar..." „Jij kan niks!" snauwde AWS. „Ik za opknappen. Ga hem halen, en waag het niet zonder hem terug te Want dan vlieg je er uit!" De heer Steenbreek begreep, dat het ernst wendde zich om en ijlde de fraaie gang door om zich naar de heli begeven.

Rechter Tie en het Raadsel van de Ring

12—32. — Nadat Tsjiao Tai de gerechtsdienaars bevel heeft gegeven om de drie vagebonden te overmeesteren, heeft hij zich snel verkleed en keert terug naar rechter Tie's werkkamer. Een kleine, stevig gebouwde jongeman staat voor het bureau. „Aha, Tsjiao Tai", roept rechter Tie. „We hebben bezoek van de zoon van pandhuishouder Leng. Maar vertel eerst eens wat je bereikt hebt." „Ik heb de bende van de oude landloper gevonden, edelachtbare", zegt Tsjiao Tai. „Behalve de oude man bestond de bende uit het meisje dat de ring aanbood, haar broer Seng Kioe en nog een vriend. Omdat Seng Kieo nogal een mannetjesputter is, heb ik mijn toevlucht genomen tot een list om ze in te rekenen, maar ze zitten nu veilig achter slot en grendel." „Prachtig", zegt rechter Tie. „We zullen ze zo meteen verhoren. Maar nu eerst de zo Leng. Hij denkt dat zijn vader onschuldig is. Waarom, jongeman?" „ mijn vader gisteravond totaal beschonken was, edelachtbare", zegt de verlegen. „De achterlijke zoon van buurman Wang heeft hem bij ons moeten dragen. Maar ik geloof dat ik de ware moordenaars gezie Gisteravond maakte ik een late avondwandeling. In de buurt van de houthakkershut zag ik toen twee gestalten, de een was een ware k droeg een zware last op zijn schouders, de ander was klein en te vertrouwde het niet en ben zo snel mogelijk naar huis terug gegaan."

Luister en kijk

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticiero semanal; 18.10 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 embajadores del ritmo; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 mangusá di mi lugá; 21.30 discotheque 855; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 optr. aguinaldos Los Marineros; 17.14 the little raskets; 17.30 Archie en Sabrina-show; 18.00 the Adams family; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe (pap.); 19.00 Charlie Brown-show; 19.30 the Brady's bunch; 20.00 bista riba mundo; 20.15 Bracken's world; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 startrek; 22.30 Casa Haime/La Chiquita (live show); 23.00 teleteatro (FILM: Live young and die fast).

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos alt Electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden - 326 m.): 17.00 Norwegian gospel progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 control central; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 vistas of Israël; 19.15 stories of Gr. Christian; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 econonomisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 construi mejor cu Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.00 sabado a millon; 23.00 discothec; 03.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Archie en Sabrina-show; 17.00 Flash Gordon; 17.30 adventures of Gulliver; 18.00 insight; 18.30 alliance française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 public service; 19.00 Skippy; 19.30 the three stooges; 19.45 room 222; 20.15 eng. nieuws; 20.30 breaking point; 21.30 culture and education; 22.30 teletheatre (FILM: Food tide).

****

RNWO (6020 kHz): 19.00 nieuws en nieuwsblok (met de beste wensen: Guus l'hole draait verzoekplaten). Radiokrant voor de Ned. Ant. muz.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 21.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

****

ZONDAG
CURACAO

CUROM: 08.00 klassiek progr.; 09.00 uitzending eerste heilige mis van pater Villareal - Janwé-kerk; 10.00 kontakt met Soehandi; 11.00 muz. Sportexpress; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 formula 11; 13.00 portugees progr.; 14.00 hermanito y su estilo; 15.45 variacion dominical; 17.15 ritmodial; 18.15 rustige muziek; 18.30 zondagsmenu; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Hubentud na marcha; 16.50 Cattanooga cats; 17.30 Flipper; 18.00 Israël pres.; 18.30 noticia int. (pap.); 18.45 noticia local di awe (pap.); 18.55 reiskrant; 19.00 interview dhr Lafour; 19.12 NOS-weekjournaal; 19.30 I dream of Jeannie; 20.00 modeshow Almacen El Conde; 0.15 Marcus Welby M.D.; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 the storefront lawyers; 20.30 voetbalint. Bromwich Albion vs Leeds United.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 rev. Dennis Hilliman; 09.30 melodiânan dominical; 10.30 Kusters Trading ta presenta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkema-show (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bureau; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion musical.

RADIO KELKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concierto dominical; 10.15 progr. con cos ta? ; 11.00 pero con musica (VOA, 1e deel); 11.30 radiokrant (radio ned.); 12.00 boleros de ayer; 12.30 varietes de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 „butishi di alegria"; 16.00 van week tot week (radio ned.); 17.00 variacion musical; 17.15 pero con musica (VOA, 2e deel); 17.30 boleros; 18.00 la voz de Sion (progr. di Israël); 18.15 musica variá; 18.30 musica para la cena; 19.00 „the rum runners" (comedy progr. of CBC); 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festivals; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.15 amanecer dominical; 08.00 zoeklicht op ned.; 09.00 variacion; 10.00 club juvenil; 12.00 club musical; 14.30 ruleta musical; 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 discomundial; 18.30 musica instrumental; 19.00 turning the table; 21.00 exitos 1325; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.30 opening; 07.00 radio bible class; 07.30 bringing christ; 08.00 Tom Skinner crusades; 08.30 la hora Nazarena; 08.45 Cristo para las naciones; 09.00 los amigos del aire; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 gewijde klanken; 10.30 Christus tot de volkeren; 10.45 voor zijn glorie; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 la hora bautista; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 adelante juventud; 15.00 el camino de la vida; 15.30 ensueños musicales; 16.00 hour of decision; 16.30 music as you like it; 17.00 calvary church hour; 18.00 melodies of grace; 18.30 new testaments light; 19.00 songs of praise; 19.30 temple time; 20.00 sacred concert; 20.30 songs in the night; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Skyhawks; 17.30 Cattanooga Cats; 18.00 Israël pres.; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 topicos di siman pasá; 19.15 football; 20.15 eng. nieuws; 20.30 family affair; 21.00 21st century; 21.30 Jackie Gleason-show; 22.30 Ironside.

****

RNWO (21570 - 17810 kHz): 11.30 opening; 11.31 herhaling kerkdienst en kinderbijbel; 12.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.30 intern. happy station-progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 nieuws en nieuwsblok, sport v.h. weekeinde; muz., sportjournaal, marşmuziek; int. sportkaleisdoscoop, Geknipt voor u en katechetische rubriek; 20.30 einde uitzending.

MAANDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 licht klassiek; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 met Sten op de koffie; 10.30 een blik op de telex; 10.35 vervolg met Sten op de koffie; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom int. (pap.); 12.10 noticurom local; 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 bo artista favorito; 14.30 ora supersonico; 15.30 fiesta en el hogar.

****

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compenia di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

Raad van toezicht Postspaarbank

WILLEMSTAD — Bij minis beschikking van 4 december 19 gerekend te zijn ingegaan 1 1970 de heer A.S. Senior, lid raad van t ezicht op de Post bank van de Nederlandse Antill zijn verzoek als zodanig ontslag verleend, dankbetuiging voor de aan den bewezen diensten. In zijn plaats V.A. Servage benoemd in de ture. Tevens zijn de volgende benoemd tot plv. leden van de van toezicht op de Postspaar Urbano Maduro, werkzaam Dienst voor Economische ont ling op Aruba en J.A.O. directeur Volkskredietbank.

De raad van toezicht Postspaarbank is thans als samengesteld: de directeur departement van Financiën zitter, de heren M.F. Henriq V.A. Servage, leden en Maduro en J.A.O. Bikker plv

Beurs van New York

	11/12
Acf Industries Inc.	44 3/4
Air Reduction Co	22
Allied Chemical	21
Allied Chemical	57
Aluminium Co of America	44 7/8
American Brands	40 3/8
American Cyanamid Co	33 5/8
American Electric Power	28 3/4
American Metal Climax	31
American Motors Corp.	5 3/4
American Smelting & Refining	27 5/8
American Telephone & Telegra	47 1/8
Ampex Corp	17 1/2
Anaconda Company	20 3/4
Armco Steel Corp	19 5/8
Atlantic Richfield Co	64 1/4
Bendix Corp	26 7/8
Bethlehem Steel Corp	21 1/8
Boeing Co	14 7/8
Burroughs Corp	110 7/8
Canadian Pacific Ry Co	67
Celanese Corp of America	59 5/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	49 5/8
Chesapeake & Ohio Ry	40 3/4
Chrysler Corp	28
Cities Services Co	46 5/8
Colgate Palmolive Co	44 3/4
Colt Industries Inc	15 3/8
Commonwealth Edison	38
Consolidated Edision of NY	24 1/2
Continental Can Co	39 5/8
Continental Oil	31 3/4
Curtiss Wright Corp.	23
Dart Ind	35
DOW Chemical	70 1/8
Dupont (e.i.) de Nemours	129
Eastman Kodak	74
First National City Bank	67 1/4
Ford Motor Co	53 7/8
Fruehauf Corp	30 1/4
General Electric Co	91 3/4
General Food Corp	86
General Motors	79
General Public Utilities	21 5/8
General Tel. & Electronics	30
Getty Oil	72 1/2
Gilette Co	45 1/8
Gimbel Brothers Inc.	36 3/4
Goodyear Tire & Rubber	30 7/8
Gulf Oil Corp	30 1/4
Illinois Central Ind.	25 1/4
Intern. Business Machine	317
Intern. Harvester	28 1/8
Intern. Nickel of Canada	47 1/8
Intern. Paper	35 3/8
Intern. Tel & Tel	49 5/8
Johns-Manville Corp	39 5/8
Kennecott Copper Corp	37 7/8
Kraft Co	41 1/4
Litton Industrie Inc	20 1/8
Lockheed Aircraft	9

	11/12
Marcor Corp	30
Martin Mariette Corp	17 1/4
May Department Stores Co	29 7/8
McDonnel Douglas Aircraft	19 7/8
Merck & Co	94
Minnesota Mining & Mfg	97
Mobil Oil Corp.	56 1/2
Monsanto Co	32 3/4
National Biscuit Co	49 3/4
National Cash Reg	36 1/4
National Distillers & Chemical	16 7/8
National Gypsum Co	23
National Steel Corp	42 1/4
North American Rockwell Co	19 3/8
Olin Mathieson Chemical	18 1/4
Pacific Gas & Electrical	32 3/8
Pennsylvania Central Co	6 1/4
Pepsico, Inc	52 1/8
Phelps Dodge	39 1/4
Philip Morris Inc	47 3/4
Phillips Petroleum	29 5/8
Proctor & Gamble Co	60
Radio Corp of America	26 5/8
Ojjc Republic Steel Corp	27 3/4
Reynolds Tobacco (R.J.)	54 3/4
Royal Dutch Petroleum	44 1/2
Sears, Roebuck & Co	76 3/8
Shell Oil Co	47 3/4
Southern Co	24 5/8
Southern Railway	57 3/8
Sperry Rand Corp	24 7/8
Standard Oil of California	53 1/8
Standard Oil Co Indiana	52 7/8
Standard Oil Co New Jersey	72 1/4
Studebaker Worthington Inc	51 1/8
Sunn Oil	46
Texaco Inc	35 1/8
Texas Instrument Inc	80 3/4
Transamerica Corp	14 5/8
Union Carbide Corp	39 1/4
Union Pacific Railroad	40 1/4
Uniroyal	21 1/8
United Aircraft Corp	35
United Fruit Co	14 3/4
US Steel Corp	
Western Union Telegraph	39 1/8
Westinghouse Electric Corp	68
Woolworth (F.W.)	36 3/4
American Stocks	
Brascan	16 3/8
Amerade	45 1/4
Brit. Am. Oil	18 1/2
Caterpillar	42 1/8
Columbia Gas	34 3/4
North Am. Phil Corp	23 1/8
Westerban	35 7/8
KLM	50 1/2
Twent. Cent. Fox	8 1/8
DOW Jones Index:	825.92

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Hoewel de handel op de New Yorkse effectenbeurs vrijdag niet zo levendig is geweest, hebben de koersen zich opnieuw verbeterd. Hoewel de koersen sloten onder het hoogste peil, was de stemming de gehele dag vast. Bij het slot had te tikker een achterstand van een minuut. De meeste analysten waren het er over eens, dat de krachtige stemming eerder het gevolg was van interne factoren dan van factoren van buiten af. De omzet bedroeg vrijdag 15,8 miljoen aandelen en over de gehele week 73,8 miljoen stuks vergeleken met een omzet van 92,3 miljoen stuks in de voorafgaande week.

Premier Petronia bij opening hotel A. Frommer:

Op Antillen in 1980 ruim 4500 hotelkamers nodig



Premier E. O. Petronia zette gisteren als eerste zijn handtekening in het gastenboek van het nieuwe hotel Arthur Frommer. Links de heer Frommer. Tijdens de bijeenkomst deelde de heer Snijders, lid van de raad van bestuur van Pakhoed Holding mee dat de hotelmaatschappij een bedrag van f. 10.000 zal schenken aan het eilandgebied ten behoeve van het jeugdwerk.

WILLEMSTAD – „In het dagelijks leven van een premier vinden vele belangrijke gebeurtenissen plaats, sommige van grote ernst en andere van meer plezierige aard zoals U ongetwijfeld de laatste dagen in de krant zult hebben gelezen. Daarom beschouw ik mijn aanwezigheid hier vanmiddag als een uitstekende gelegenheid om de vreugde en het enthousiasme te delen en de zakelijke aspiraties van de investeerders, de bouwers en niet in de laatste plaats de exploitanten van dit magnifieke hotelcomplex van de Nederlandse Antillen en vooral van Curacao". Aldus premier E. O. Petronia gistermiddag bij de opening van het hotel Arthur Frommer op Piscadera die bijgewoond werd door een groot aantal genodigden. De premier wees erop dat met het openen van dit hotel hij nogmaals zijn groot vertrouwen in de toekomst van de Nederlandse Antillen kon uitdrukken. De grote durf, het zakentalent niet alleen van grote Nederlandse maatschappijen als Nederhorst en Pakhoed maar ook van initiatiefnemer de heer Jan van der Lubbe en de firma Maduro en Sons, hebben dit hotel geleverd met tot nu toe de grootste bedden-capaciteit van de Nederlandse Antillen.

„Ons land staat voortdurend voor de zorg om zoveel mogelijk arbeidsplaatsen te creëeren voor de bevolking en de regering heeft de taak een gunstig investeringsklimaat te scheppen. Wij kunnen nu het resultaat aanschouwen van de inspanningen door velen verricht en ik ben blij dat U in zo'n grote getale bent gekomen om mij morele steun te geven bij de opening van dit hotel maar ook om getuige te zijn van het begin van een nieuwe decade waarin de Nederlandse Antillen in de gelegenheid zijn om tegen 1980 meer dan 540.000 toeristen te ontvangen, waarvoor tenminste 4500 hotelkamers nodig zijn", aldus de premier die zijn bewondering uitsprak voor de recordtijd waarin het hotel is voltooid en die daarna op charmante wijze een stuiver overhandigde aan het 5-jarig dochtertje van de heer Frommer.

Tevoren hadden de heren G. Weverink — direkteur van de hotelmaatschappij Parasasa n.v. en M. Snijders, lid van de raad van bestuur van Pakhoed holding, president commissaris van de hotelmaatschappij Parasasa het woord gevoerd. De heer Weverink dankte al degenen die met grote inzet en vasthoudendheid hebben gewerkt aan de tot stand koming van het project. Hij prees de grote medewerking van lands- en eilandsdiensten gedurende de voorbereidingsfase en de feitelijke uitvoering van het project en zei ervan overtuigd te zijn dat die samenwerking een grote belofte inhoudt voor de toekomst van het nieuwe hotel en bungalowpark, waardoor Parasasa met de Frommer organisatie vertrouwen heeft dat bijgedragen kan worden tot een verdere versterking van de economie van Curacao en de Nederlandse Antillen.

Teamwork

De heer Snijders noemde de snelle realisatie van het project een gevolg van het teamwork van mensen met nieuwe ideeën die bereid waren naar elkaar te luisteren en elkaar te respecteren. Het resultaat is een hotel waarmee Curacao als eerste het Caribische gebied ontsluit voor een geheel nieuwe groep van zonzoekende vakantiegangers nu nog overwegend uit de VS, Canada en Venezuela maar straks zeker uit Nederland, vooral als de KLM doorgaat op het tariefniveau dat zij thans heeft bereikt. „De tijden zijn voorbij waarin de vliegprijs een kostbare onderneming was, uitsluitend bereikbaar voor mensen met hoge inkomens. In die tijd speelde de hotelprijs slechts een ondergeschikte rol in het totale pakket van reiskosten. Thans is de situatie omgekeerd en maken de vliegkosten slechts een beperkt deel uit van de totale kosten en zijn de hotelkosten het voornaamste. Dit betekent dat gewerkt moet worden met efficient opgezette hotels waar de gast een maximum aan comfort en service wordt geboden tegen een minimumprijs", aldus de heer Snijders. De heer Arthur Frommer benadrukte dit laatste door er op te wijzen dat zijn hotel voldeed aan de drie voornaamste eisen: veel warm water, veel handdoeken en goedkope prijzen....

De Mug hoofdredacteur in Tilburg

TILBURG — De heer A.J.M.H. de Mug, oud-hoofdredacteur van de Amigoe en oud-directeur van de Paulusdrukkerij, is met ingang van 1 juli 1971 benoemd tot hoofdredacteur van het Nieuwsblad van het Zuiden te Tilburg.

De heer De Mug (50), momenteel adjunct-hoofdredacteur van Eindhovens Dagblad/Helmonds Dagblad, studeerde na een gymnasiale opleiding geschiedenis aan de leergangen te Tilburg en Utrecht. Hij begon zijn journalistieke loopbaan bij „Het Huisgezin" (inmiddels Brabants Dagblad) in Den Bosch. Vervolgens was hij gedurende twaalf jaar werkzaam bij het dagblad "Het Binnenhof" in Den Haag, onder meer als chef-redacteur en bureauleider van de dagbladcombinatie "Unitas". Van 1961 tot 1966 was hij hoofdredacteur van de "Amigoe di Curacao" en directeur van de Paulusdrukkerij n.v. te Willemstad. In 1967 werd hij chef nieuwsdienst van de Brabantpers en in 1968 werd hij benoemd tot chefredacteur bij het Eindhovens Dagblad/Helmonds Dagblad. Sinds 1 januari 1969 is hij adjunct-hoofdredacteur van deze bladen.

Rouw bij Haven en loodswezen

WILLEMSTAD. — De bond Haven- en loodswezen-personeel zal de begrafenis bijwonen van twee leden, die op dezelfde dag zijn overleden. Het zijn de dertigjarige Lewin S. Conquet en Anselmo V. Anthony (41 jaar). De heer Conquet was monteur motorboot en de heer Anthony kapitein van een boot van het haven- en loodswezen. Hun beider overlijden op dezelfde dag heeft grote indruk gemaakt bij genoemd personeel. De bond heeft zijn condoleances betuigd aan de familie van de overledenen.

Spoed vergadering politie bond (Cur)

WILLEMSTAD. — De vakbond voor politie-personeel op Curaçao heeft voor morgenochtend negen uur een spoed-vergadering uitgeschreven. Deze wordt gehouden in de Politiesoos. Op Aruba zou het politie-personeel vandaag bijeenkomen. Zoals bekend heerst er onder het politiekorps ontevredenheid over verschillende zaken zoals salaris, de benoeming van de nieuwe hoofdcommissaris enz.

Schrijven Don Bosco rond samenstelling wervings delegatie

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de onderwijzersvereniging Don Bosco heeft zich schriftelijk tot het bestuurscollege van Curaçao gewend in verband met de samenstelling van een delegatie naar Nederland voor het aantrekken van leerkrachten. Don Bosco stelt daarin vast, dat het gewoonte was, dat in de uit verschillende groepen samengestelde delegatie de F.L.C. als zodanig vertegenwoordigd was. De brief vindt zijn grond in de geruchten als zouden er reeds enige onderwijskrachten aangewezen zijn om deel uit te maken van de delegatie waarin ook onder meer het schoolbestuur zitting heeft.

Nog geen reactie Staten op rapport

WILLEMSTAD — In de Centrale Commissie van de eilandsraad van Curacao wordt het betreurd dat er nog geen reactie is ontvangen van de Staten met betrekking tot het bij dit lichaam ingediend uitgebreid rapport met de commissie van overleg over de financiële toestand van Curacao. Het rapport werd in april 1970 gestuurd.

Van het b.c. wil men vernemen wat dit college nog gedaan heeft en nog doet voor het verkrijgen van steun ter verlichting van de financiele problemen en voor de oplossing van de liquiditeitsmoeilijkheden. Reeds bij de behandeling van de begroting 1970 hebben vele leden er op gewezen dat het zeer moeilijk zal zijn voor het b.c. om zijn taak op bestuurlijk en sociaal gebied uit te voeren aangezien de middelen ontbreken. Dit geldt volgens de leden ook voor 1971. Het tekort werd vergroot door verdere stijging van uitgaven in het bijzonder in de sociale sector en voor het onderwijs. Zij stellen dat indien er geen financiele steun komt er geen mogelijkheid bestaat voor dit b.c. of welk in de toekomst ook om de hem toevertrouwde taak op adequate wijze te volbrengen.

De toestand werd volgens dezelfde leden verergerd door de zware regenval van onlangs waarbij veel schade werd toegebracht aan de wegen, waarvan enkele naar alle waarschijnlijkheid geheel opnieuw zullen moeten worden aangelegd. Zij zijn bezorgd om het lot van de getroffen bewoners van volkswoningen en verzoeken het b.c. — hoe slecht de financiele toestand ook moge zijn — alles te doen om deze mensen te helpen en bij te staan.

Deze mensen, zo vervolgen zij, behoren tot de minst draagkrachtigen op het eiland en moeten geholpen worden. Bijzondere aandacht wordt gevraagd voor de bevolking van het tweede en derde district.

"Regeren in deze tijden is moeilijk zeer moeilijk. Men heeft niets dan lof voor de uitstekende wijze waarop het b.c. zich van zijn bestuurlijke taak heeft gekweten en nog kwijt." Ook zwaait men de collega's in de andere fracties die het b.c. politiek niet steunen, lof toe voor de medewerking bij het aannemen van moties, verzenden van brieven e.d. aan de Staten en regering met het doel de financiele toestand van het eilandgebied te helpen verbeteren.

Eilandsraad weer bijeen

WILLEMSTAD De eilandsraad van Curacao komt maandagochtend om negen uur weer in openbare vergadering bijeen. De agenda is als volgt samengesteld: 1. ingekomen stukken; 2. goedkeuring verslagen Centrale Commissie; 3. ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de motorrijtuig en motorbelasting verordening; 4. ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de eilandsverordening regelende de heffing van opcenten op de aanslagen in de inkomstenbelasting en de winstbelasting.

WILLEMSTAD — De familie Pietersz, Prinsessenlaan 3, heeft bericht ontvangen dat hun zoon Roderick is geslaagd voor het examen electronica aan de HTS te Hilversum (Ned.). Roderick zal naar Curacao terugkomen. Hij is een oudleerling van het Mgr. Zwijssencollege.



WILLEMSTAD – Een man, soms opvliegend, maar daarna de hand ter vergeving toereikend en iedereen met een opgewekt hart dienend, zo omschreef pastoor Grove gistermiddag in de Santa Famia-kerk de 's morgens overleden confrater Antoon van Weerelt. Iemand, die steeds bereid was om wat dan ook te doen en op wiens lippen het begrip "beste confraters" (medebroeders) als het ware bestorven was. Het is niet te geloven, aldus de begrafenis-liturgie, dat zo'n leven totaal verloren is. De liturgie droeg dan ook een dubbel karakter: een van droefheid om het verlies van een vriend en bekende, maar ook van dankbaarheid voor hetgeen door hem gedaan was, voor de liefde, welke hij uitgestraald had.

Nadat het stoffelijk overschot van hem, die tijdens zijn leven soms een reus geleek, met gewijd water besprenkeld was, zongen de aanwezigen het immer ontroerende uitvaart-lied – ditmaal in het Papiamento bewerkt – In paradisum, met daarin de bede vervat, dat de engelen de overledene hem mogen begeleiden en dat de martelaren hem tegemoet snellen. In het mausoleum van de paters Dominicanen en de fraters van Tilburg op de katholieke begraafplaats aan de Roodeweg werd de kist nogmaals besprenkeld en bewierookt en tenslotte met het kruis getekend. Toen restte pater vicaris drs Haime Visker, slechts één woord van dank voor de ondervonden belangstelling bij het overlijden van "Toon" van Weerelt. Onder de belangstellenden bevonden zich naast vele priesters en religieuzen, onder meer de deze week gewijde priester, Hose Villareal, Fechi Moron, oud-statenlid Nene Hueck, ds H.J. Eggink en statenlid Jossy Martina.

Caribe-programma voor Statuutdag

ORANJESTAD — De Caribeclub heeft voor de komende Statuutdag een speciaal programma voor zijn leden, dat 's morgens om half tien geopend wordt met een softballwedstrijd van Los Ladrones tegen Los Vagabundos. Om half twaalf spelen Los Motilones tegen Los Malvados. In de middaguren worden er typische Arubaanse gerechten geserveerd, waarna in de middag domino wordt gespeeld. De dag wordt besloten met een picknick dansant, waarbij het Playa Sextet de muzikale omlijsting verzorgt. Tijdens deze dans wordt de Caribe-koningin voor 1971 gekozen.

Premier Mier wil met Sadat praten

TEL AVIV. — De Israelische premier mevrouw Golda Meir is bereid de Egyptische president Anwar Sadat op zijn verzoek te ontmoeten om de crisis in het Midden-Oosten te bespreken. Indien noodzakelijk wil zij ook een privé-uitnodiging ontvangen om in het geheim te gaan onderhandelen. Mevrouw Meir verklaarde dit tijdens een bijeenkomst van de arbeiderspartij in Tel Aviv. Ze voegde er aan toe dat ze voor een dergelijke ontmoeting zonder enige moeilijkheden de goedkeuring van het Israelische kabinet zou verkrijgen.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat op maandag 11 januari 1971, des voormiddags 11.00 ter kantore van de Dienst voor Openbare Werken.

Openbare aanbesteding zal worden gehouden voor levering van een Brandweerwagen volgens leveringsbestek No. 1 1971.

Leveringsbestekken en voorwaarden zijn vanaf heden tegen betaling van fl. 2.50 verkrijgbaar bij het kantoor van voornoemde Dienst.

ORANJESTAD — Donderdagmiddag werd "The small big four" songfestival van de Trupialen Junioren voortgezet met de derde ronde. Elf deelnemers moesten strijden om drie finale-plaatsen. De eerste plaats was voor Joseline Jacobs met haar lied: „Una lagrima". Nummer twee werd Sonia Webster met de Engelse versie van „Lola".

ONDERSTAANDE BANKEN OP ARUBA DEL[EN HET] PUBLIEK IN HET ALGEMEEN EN HUN CLIËN[TEN IN] HET BIJZONDER MEDE DAT HUN KANTOREN [GESLO]TEN ZULLEN ZIJN OP

DONDERDAG 24 DECEMBER

en op

DONDERDAG 31 DECEMBER de [...]

ANTILLIAANSE BANK [...]
ARUBA BAN[K]
BANCO POPULAR ANTILLIA[NO]
CARIBBEAN MERCANTILE BA[NK]
FIRST NATIONAL CITY [BANK]

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 - 260.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 La epopeya de Bolivar (AL); 24.00 The Experts (18 jr). Rialto: 20.00 Flare-up (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 22.00 The ruthless four (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Where eagles dare (14 jr); 24.00 Tarzana wild girl (18 jr).

WACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD EN NOORD: dokter H. K. Lin; SAN NICOLAS, SAVANETA EN SANTA CRUZ: dokter J. ...sen.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr ...cina; NOORD EN ORANJESTAD: zr Henricus; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.

APOTHEEK'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: ...; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL. ...

DIVERSEN
KOOPAVOND: tot 22.00 uur te San Nicolas.

SPORT BASEBALL: 20.00 Pepsi Cola vs CANTV - L.S.P.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 Op blote voeten (AL); 20.30 La epopeya de Bolivar (AL). Rialto: 18.00 The stalking moon (AL); 20.00 Flare-up (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 The ruthless four (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 18.00 De prinses en de zwijnenhoeder (AL); 20.00 The lady of ... (18 jr).

DIVERSEN
OPTREDEN: 19.00 aguinaldosgroep ...len - kerk Oranjestad.

SPORT
BASEBALL: (A.KL.) 10.00 Baby ... vs Gibson; 13.00 Pepsi Cola vs ... - stadion; 15.00 arlboro vs CANTV - stadion.
A.T.T.A.: 10.00 toernooi - enkelsp. heren en damesjunioren - Estrella ... (na afloop prijsuitreiking).
VOLLEYBALL: 10.15 R.C.A. vs Don Bosco Stars - dames B.kl.; 11.15 Brazil vs Don Bosco Cougar - heren A.kl. - ...school te Noord.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 13.00-16.30 te Paradera.
CURSUS: p.m. tekenen en schilderen (kinderen zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 08.30 voor Europa en New York; 15.30 voor New York - postkantoor; 09.00 voor Europa en New York; 15.30 voor New York - hoofdpostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aanget. stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 17.00-18.00 muzieklessen - dhr Arnold Beyde - gebouw San Nicolas; 17.30-21.00 schermen - clubgebouw.
BIJEENKOMST: 18.30 Rotary - Trocadero; 19.30 Kiwanis - Coral Strand- ...
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor jeugd - aud. John Wesley, San Nicolas.

SPORT
ATLETIEK: p.m. training - Stadion.
BASKETBALL: 19.30 Estrella vs ...outh - play-off heren B.kl. - L.S.P.

Kerkdiensten

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMA-KAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: 06.30, 08.30, 12.00, 17.00 en ...; PARADERA: 05.00, 08.30 en ...; SAN NICOLAS: 05.30, 08.30, ... en 17.00; SANTA CRUZ: 05.00, ... 11.30 en 17.30; SAVANETA: ... 08.30 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.30.

ORANJESTAD: 09.00 ds J. van Heerde (...V.P.G.); PIEDRA PLAT: 19.00 ds J. van Heerde (neo. dienst); SAN NICOLAS: 10.30 ds J. van Heerde (pred. ...).



ORANJESTAD — De heer Clinton H. Whitfield herdacht gisteren het feit dat hij twintig jaar geleden gekozen werd tot bestuurslid van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba. Ter gelegenheid hiervan werd de heer Whitfield een certificaat van verdiensten aangeboden. Bij de overhandiging, in het huis van de Arends, waren alle bestuursleden van de kamer aanwezig, behalve de ondervoorzitter die op Curacao verbleef. Mevrouw Whitfield die voor haar man in de afgelopen twintig jaar een grote steun is geweest kreeg een bloemenhulde. Tenslotte bracht de heer Arends een heildronk uit en zei te hopen dat de heer Whitfield nog vele jaren in hun midden zou blijven.

Foto: de heer en mevrouw Whitfield met in het midden de heer Arends. De heer Whitfield vestigde zich in 1934 op Aruba en was werkzaam in Overheidsdienst tot en met 1945, waarna hij zijn intrede deed in de handel van Aruba en de zaak Whitfield's opbouwde tot het hoofdgebouw in Oranjestad met filialen in diverse hotels. Op 11 december 1950 werd hij gekozen als bestuurslid van de Kamer terwijl hij in de jaren 1961 tot en met 1967 voorzitter was. De heer Whitfield is gewezen voorzitter van de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie, van "the Chamber of Commerce of the Americas", lid Arubaanse Toeristen Commissie, lid Centrale Toeristen Commissie, delegatie-lid Caribbean Organization, lid Sociaal Economische Raad en nog vele andere belangrijke functies op regeringsniveau. Als onderscheidingen staan bekend: officier in de Orde van Oranje Nassau, Sleutels van de steden [illegible] Miami Beach.

ANAAB kiest bestuur

ORANJESTAD. — De Algemene Nederland Antilliaanse Ambtenaren Bond Aruba (ANAAB) zal op 18 december een bestuursverkiezing houden. De volgende leden hebben zich kandidaat gesteld: 1. J. R. Arends (Kadaster), 2. Roland H. Croes (Onderwijszaken Eil.), 3. Cornel H. Croes (Douane), 4. J. A. Dorotaal (Politie), 5. E.D.C. Fowler (D.O.W.), 6. Milton D. Gomez (Bestuurskantoor), 7. John Hart (Huis v. Bewaring), 8. Juan Henriquez (W.E.B.), 9. S. Th. Lampe (Dep. v. Financien), 10. C. Maduro (D.O.W.), 11. F. B. Strijdhaftig (D.O.W.), 12. C. T. Terzano (Onderwijs), 13. Edgar J. Vos (Domeinbeheer), 14. A. R. Warren (Landslaboratorium), 15. Serapio I. Wever (W.E.B.) en 16. A, Yarzagaray (W.E.B.).

Aruba "in" bij toeristen

ORANJESTAD. — „Travel Weekly" besteedt deze week in een hoofdartikel alle aandacht aan het eiland Aruba, dat bij de toeristen „in" is, aldus een mededeling van het Aruba Information Center in San Juan, Puerto Rico.

Het blad gaat uitvoerig in op de overvolle hotels op Aruba, zoals dat ook het geval is in Jamaica, Puerto Rico en Barbados.

Op Aruba, aldus het blad, is het 200 kamers tellende Aruba Sheraton-hotel de kerstweek geheel volgeboekt, het 209-kamers tellende Aruba Caribbean hotel is van 5 december tot en met 1 januari volgeboekt en het nieuwe 84 kamers tellende Divi-Divi beach-hotel is in de kerstweek en van 20 januari tot maart volgeboekt.

Uit de gegevens van het Arubaanse toeristenbureau blijkt dat de eerste negen maanden van 1970 het aantal bezoeker aan Aruba steeg met 33 pct.

Uitkering voor deelnemers Lago spaarfonds

SEROE COLORADO. — Voor het 31e achtereenvolgende jaar heeft de Lago-directie een extra uitkering aan de deelnemers van het Lago-spaarfonds toegekend. Iedere deelnemer ontvangt van de Lago voor elke gulden, die afgelopen jaar werd gespaard, een extra bedrag van 56 centen. Voorts garandeert de Lago-directie een bedrag van minimum driehonderd gulden aan iedere spaarder, zijnde tien procent bijdrage van de Lago aan het spaarplan.

Het Lago-spaarplan maakte bekend, dat dit jaar met de belegging van het spaargeld een record verdiensten van 6,3 procent werd gemaakt (in 1969 was dit vijf procent). Deze verdiensten werden over de spaarders aangeslagen, naar gelang het bedrag dat zij hadden ingelegd. Voorts kan iedere werknemer twee-derde van het bedrag dat de Lago bijdraagt opnemen voor de komende feestdagen.

WILLEMSTAD — In Holiday Inn Curacao hield de vakbond voor leerkrachten bij het nijverheidsonderwijs op Curacao (NO-bond) gisteravond een algemene ledenvergadering, welke door ongeveer één derde deel van de leden werd bijgewoond. Onder meer werd gesproken over de regeling van de overuren, welke onderbetaald worden. Na uitvoerige discussie werd besloten met betrekking tot de overuren-per week dertien tot 21 lesuren- een soort langzaam-aan-actie te beginnen per 1 januari. Deze actie zal inhouden, dat men aanvankelijk één overuur zal werken, waarna ter gelegener tijd dit aantal niet te werken overuren uitgebreid zal worden. Dit besluit werd met een kleine meerderheid van stemmen genomen. Een totaal niet opkomen tijdens de overuren zou het gehele technische onderwijs op Curacao ontwrichten, omdat het aantal gemaakte overuren per week een volledig lesrooster oplevert voor ruim twintig leerkrachten.

De Amigoe hoopt uitvoeriger op de vergadering terug te komen. Bij de foto: voorzitter M.A'F.M. Adriaens van de NO-bond tijdens zijn inleiding voor de vergadering. De betrokken Holiday-zaal was gisteravond al ingereedheid gebracht voor een bijeenkomst van de NAPRA vandaar de figuratie achter voorzitter Adriaens.

Uitslag Amigoe advertentie prijsvraag

ORANJESTAD. — Voor de Amigoe advertentie-prijsvraag bestond ook dit jaar grote belangstelling, ruim vijfhonderd inzendingen werden ontvangen. De tien winnaarts, die ieder vijf en twintig gulden ontvangen, zijn: A. A. Tromp, p/a Elga t. Oranjestad; Lilian Heronimo, Pal. i Boonchistraat 1, Oranjestad; ...ro Martinus, Reamurstraat 14, Oranjestad; Marle Hansen, Cherokezenstraat 13, San Nicolas; Rosinda Hok-A-Hin, Rondweg 84, Oranjestad; Angeline Zievinger, Tanki Leendert 195, W. van Helvoort, Vondellaan 6, Oranjestad; Josselîne Martijn, dr Henriquezstraat 18, Oranjestad; Yvette Kuiperdaal, Orinocostraat 17, San Nicolas en Lourdes Albertus, Montagne 28. De prijswinnaars werd inmiddels een chèque van 25 gulden over de post toegezonden.



ORANJESTAD — Op het kantoor van DOW werd gistermiddag afscheid genomen van het hoofd van deze dienst ir J. van Beuzekom, die na twee jaren verblijf op Aruba naar Nederland terugkeert. Hij zal in de ontwikkelingshulp blijven. Op de foto het scheidende hoofd met gedeputeerde Virgilio Kock Van links naar rechts: ir Van Beuzekom, gedeputeerde Kock en waarnemend hoofd Croeze.

Parket: geen politiek in spel

Minister weigert fiat aan minnelijke schikking

WILLEMSTAD — Tegen alle verwachtingen in werd gistermorgen de zaak tegen de voormalige politieagent F.S. toch in hoger beroep voor de ambtenarenrechter behandeld, nadat de procureur-generaal de minnelijke schikking die hij bij het eerder voorkomen van de zaak had voorgesteld op het laatste moment introk. Toen enige maanden geleden F.S. op staande voet bij het politiekorps werd ontslagen, beschuldigd van oplichting, ging hij hiertegen in beroep en werd in eerste instantie door de ambtenarenrechter in het gelijk gesteld. Tegen dit vonnis tekende de procureur-generaal hoger beroep aan. Toen echter de zaak voor de eerste maal in hoger beroep behandeld zou worden overhandigde de procureur-generaal aan de rechter een minnelijke schikking die, zoals hij verklaarde reeds voor 99 procent in kannen en kruiken was en alleen nog maar de goedkeuring van de minister moest wegdragen. Thans bleek dat de minister van justitie zijn instemming onthouden heeft. Raadsman mr S. Le Poole merkte in zijn pleidooi op dat met het intrekken van deze schikking de zaak F.S. een „moeilijke, merkwaardige en spectaculaire fase was ingegaan". F.S. zelf deelde in zijn laatste woord mee, legio bewijzen te hebben van onregelmatigheden bij de justitiele dienst, maar dat hij met zijn strafzaak in het vooruitzicht nu al zijn buskruit niet wilde verschieten.

In zijn pleidooi benadrukte de raadsman nogmaals dat de rechter in eerste instantie het ontslagbesluit nietig had verklaard omdat het niet voldoende met redenen omkleed was. ..In het ontslagbesluit wordt geen enkel feit genoemd, terwijl de wet toch dringend voorschrijft dat de feiten die aan een persoon verweten worden, omschreven moeten worden. In het ontslagbesluit wordt verschillende malen over schuldeisers gesproken. Waarom wordt niet vermeld wanneer, waar en hoe", zo vroeg de raadsman zich af die vervolgde met de opmerking dat er ook op mysterieuze wijze over een ongedekte cheque werd gesproken.

„Om de een of andere reden die in het proces niet naar voren is gekomen, zijn exacte gegevens nagelaten, maar op deze manier is het voor F.S. zeer moeilijk zich te verweren", merkte hij op. Verder bracht hij onder de aandacht dat F.S. nooit de kans heeft gehad „zelf zijn verhaal te doen", terwijl de ambtenaar toch het recht heeft zich te verantwoorden tegenover degeen die van plan is hem te gaan straffen. Nu had F.S. zijn verhaal mondeling moeten doen, terwijl het door iemand anders werd opgeschreven.

Hij heeft enerzijds dus niet de kans gekregen tot een gesprek met de tot straffen bevoegde zelf, terwijl hij anderzijds niet eens de mogelijkheid had zijn verweer zelf te formuleren. „Bovendien is de ontactische misgreep begaan om inspecteur T. die de laatste maanden belast was geweest met het verzamelen van bewijsmateriaal tegen F.S. het door F.S. naar voren gebrachte verweer op papier te laten stellen", aldus de raadsman.

Ook ging hij in op het feit dat de procureur-generaal zelf, op een vraag van de rechter of het in strijd zou zijn met het algemeen belang als het ontslag-besluit nietig werd verklaard, ontkennend geantwoord. Verder bracht de raadsman van F.S. naar voren dat zijn client reeds ruim negen jaren lang handel dreef met de barkjes en dat dit tot in de hoogste regionen algemeen bekend was geweest. De procureur-generaal vertelde zelfs dat hij jaren geleden in deze zaak advies had moeten uitbrengen. „Zolang de zaken goed gingen en velen van dit goedgaan profiteerden, werd getolereerd dat F.S. die handel dreef. Pas toen na 30 mei 1969 de zaken misgingen is men in actie gekomen! "

Tenslotte benadrukte de raadsman dat beklaagde niet voor zijn baan vecht, „aangezien hij zelf beseft en volmondig erkent dat hij gefaald heeft en dat het niet langer wenselijk is dat hij in actieve politiedienst is. Hij beseft en aanvaardt dat hij gestraft hoort te worden, doch hij meent er aanspraak op te kunnen maken dat hij niet kapotgemaakt wordt na veertien en een half dienstjaren, waarbij hij in december 1968 zelfs een gratifi atie kreeg". De gratificatie werd toentertijd door de minister van justitie gerechtvaardigd door o.a. de overwegingen dat: „F.S. zich met inzet van zijn gehele persoon wijdt aan de hem opgedragen taak en dat hij grote ijver en vasthoudendheid aan de dag legt waardoor zaken waarmee hij belast wordt vrijwel steeds tot klaarheid worden gebracht". Ook termen als bijzonder loflijke dienstverrichting en buitengewone toewijding werden als reden voor de gratificatie opgegeven. „Hoezeer F.S. ook gefaald heeft, bij een strafoplegging zal men zijn langsporige en voortreffelijke staat van dienst moeten verdisconteren, zo meende de raadsman.

De wnd procureur-generaal, mr L. Nahr, die de behandeling van de zaak aan een van zijn officieren had gedelegeerd, stond belangstellend in de deuropening toe te kijken. In het requisitoir werd benadrukt dat bij het bespreken van de zaak F.S. geen politieke invloeden in het spel waren geweest. Men had alles zuiver zakelijk bekeken en was tot de conclusie gekomen dat er geen uitzondering voor F.S. gemaakt hoefden te worden. Er golden bepaalde regels waaraan iedereen zich had te houden Verder meende hij dat nergens in de wet stond dat er in een ontslagbesluit verklaringen moesten staan. Tenslotte wees hij met klem de veronderstelling van de hand als zou inspecteur T. de verklaring van F.S. die hij op papier had moeten zetten beinvloed zou hebben. De rechter vroeg hem tenslotte of men inderdaad van de barkjeshandel van F.S. op de hoogte was geweest, waarop hij antwoordde dat voor zover hij wist hier officieel niets van bekend was geweest: „Pas de laatste twee jaren begonnen er klachten van schuldeisers van F.S. binnen te komen en officieel is er van voor die tijd niets bekend".

Toen politieman F.S. tenslotte zelf het woord kreeg verklaarde hij dat de kwestie van de ongedekte cheque een vergissing van de bank was geweest. „En dit is notabene de doorslag voor mijn ontslag geweest", aldus F.S. die verder aan de hand van een anekdote schetste hoe slecht de verhoudingen in de justitiele dienst waren. Hij eindigde met de opmerking dat hij vele bewijzen heeft van onregelmatigheden bij de justitiele dienst, maar dat hij al zijn kruit niet wilde verschieten aangezien zijn strafzaak nog in het verschiet lag. De rechter bepaalde de uitspraak in deze zaak op 22 december.

Don Bosco naar Aruba

WILLEMSTAD. — Een delegatie van de onderwijzersvereniging Don Bosco op Curaçao is naar Aruba vertrokken ter bijwoning van de jaarlijkse ANAAF-vergadering. De delegatie vertrok met de eerste gelegenheid en wel om acht uur vanmorgen.

Tentoonstelling handenarbeid

PIEDRA PLAT. — In het jeugdcentrum te Piedra Plat wordt hedenmiddag vanaf half vijf tot acht uur vanavond een tentoonstelling gehouden van handenarbeid-artikelen. Het betreft hier in het bijzonder kerstartikelen en praktische geschenken voor de komende feestdagen. De artikelen zullen worden verkocht. Het geheel wordt georganiseerd door het damescomité van Piedra Plat.

Kerstconcert

SAN NICOLAS. — De Vereniging Cactus organiseert vanavond half acht in het Wesley-auditorium te San Nicolas een kersconcert, waaraan de koren van de verschillende scholen medewerking verlenen. Als gast zal het koor Vivons en Chantant ook enige liederen ten gehore brengen.

Eis twaalf jaar voor doodslag

SAN NICOLAS. — Voor het gerecht in eerste aanleg vond gistermorgen de behandeling plaats van de zaak tegen de 34-jarige C.E.F., die op 9 augustus te San Nicolas de taxi-chauffeur Koko tijdens een vechtpartij zodanige steekwonden toebracht, dat deze aan de gevolgen overleed. Hij werd bijgestaan door mr Rudy Wever. De officier eiste in deze zaak — de Amigoe komt maandag op de behandeling uitvoerig terug — twaalf jaar gevangenisstraf. Op 24 december zal vonnis worden gewezen.

Kerstviering

ORANJESTAD. — Op zondag 20 december wordt in het groepshuis van de Santanero-groep aan de Fergusonstraat de jaarlijkse kerstviering van horde en troep gehouden. De middag wordt om half zes geopend met installatie van enige verkenners. Daarna volgt een kerstprogramma met zang en muziek.

Cijfers scheepvaart en luchtvaart

ORANJESTAD. — Zowel het scheepvaart- als luchtvaartverkeer stegen afgelopen maand in verhouding tot november 1969. In de Arubaanse havens, met tussen haakjes november 1969, werden 261 (237) schepen met totaal 3.624.787 brt (3.455.567 brt) belloodst, waarvan 158 (157) tankers met 3.204.435 brt (3.117.967 brt).

Op de Arubaanse luchthaven kwamen 557 (477) vliegtuigen binnen, met 12.520 (11.236) aankomende, 5270 (5135) doorgaande en 11.691 (10.682) uitgaande passagiers.

Jasmin naar Flamingo-eiland

WILLEMSTAD. — De dansgroep Jasmin is gistermiddag met het lijntoestel van de ALM naar Bonaire vertrokken. Daar brengt men het weekeinde door. De dansgroep bestaat nu zo'n anderhalf jaar. Leden zijn jongelui uit Rooi Santoe en Montagne Rey. Verschillende keren heeft deze groep uitvoeringen gegeven, waarbij vooral de Lintendans opviel. De groep als zodanig heeft ook het karakter van een soort fanclub en organiseert regelmatig gezellige avonden voor zijn leden.

AMIGOE LEZERS:

In verband met een prijsstijging in Nederland zijn wij genoodzaakt de abonnementsprijs voor het w... PANORAMA per 1 januari 1971 te verhogen tot f. 1,50 per maand. AMIGOE-abonnees die de PANO... willen ontvangen gaan dus vanaf 1 januari zes gulden per maand betalen, terwijl de abonnementspr... AMIGOE op f. 4,50 per maand blijft gehandhaafd.

Wilt U goedkoper uit zijn? Neem dan een jaarabonnement en betaal VOORUIT. U ontvangt dan een j... de AMIGOE terwijl U slechts elf maanden betaalt. Maak het U gemakkelijk en betaal per giro (no 440... nog eenvoudiger, laat maandelijks automatisch uw abonnementsgeld via giro of bank op onze ... overschrijven.

LEES DE AMIGOE, de krant die uitgebreid aandacht besteedt aan het nieuws uit de Nederlandse An... daarom het meest gelezen wordt op Curacao, Aruba, Bonaire en de Bovenwinden.

Amigoe di Curacao,	Conscientiesteeg 27-29,
Amigoe di Aruba,	Nassaustraat 119,
Amigoe di Bonaire,	Entrejol 153A
Amigoe di Bovenwinden,	De Wit Stores, St. Maarten

[T]ROON TE GROOT [V]OOR ADO?

[D]EN HAAG – Sparta en ADO, de [twee] ongeslagen ploegen uit de eredi[visie], ontmoeten elkaar zondag op [...]gen in de topwedstrijd van het [we]ekeinde. De grote krachtmeting [komt] voor Sparta vier dagen nadat in [het] stadion Feijenoord door Bayern [Mue]nchen een einde werd gemaakt [aan] de deelneming van de Rotter[da]mmers in het toernooi om de [Win]ners-Up-Cup. Het internationale contact heeft Sparta goed gesmaakt en de Rotterdammers willen gaarne een herhaling van het gebeurde in 1970. Daarvoor zal opnieuw een hoge plaats op de ranglijst voorwaarde zijn, er van uitgaand tenminste dat titel noch beker binnen het bereik van de Spartanen zullen komen.

Sparta heeft het geluk dat ADO de laatste weken duidelijk blijk heeft gegeven van een teruglopende vorm en een verminderende produktiviteit. Het meest frappante voorbeeld was de wedstrijd van afgelopen zondag, waarin het zuiver verdedigende Excelsior de Hagenaars op 0-0 hield. ADO bleef lijstaanvoerder met drie punten voorsprong op Feijenoord en Sparta, maar de troon is te groot voor de kwaliteiten van ADO. In de komende wedstrijden van ADO tegen Sparta en FC Twente zal het blijken.

De andere topploegen hebben op papier zondag gemakkelijker tegenstanders dan ADO en Sparta. Feijenoord speelt uit tegen Holland-Sport en zal er zonder twijfel in slagen de traditionele muur die Holland-Sport tegen sterkere tegenstanders optrekt, te doorbreken. Ajax ontvangt op eigen veld de FC Utrecht nadat in de voorgaande weken tegen AZ'67 en Haarlem dertien doelpunten werden gemaakt. Ook de verdediging van de speelse Utrechtenaren zal de Ajax voorhoede niet kunnen stuiten. Zeker niet nu Ajax tegen zwakkere ploegen nadrukkelijk aanvallend speelt en een sterke verdediger als Krol dan uit het elftal laat om met Van Dijk (die zijn plaats kwijt raakte aan de steeds beter spelende Muhren) nog meer stootkracht in de aanval te hebben.

Thuis beter

PSV is gastheer voor NEC, dat in het eigen Goffer-stadion tenminste een klasse beter voetbalt dan in uitwedstrijden. Een verlies van een punt zal de afstand van PSV, vlak voor de helft van de competitie, tot de kopgroep waarschijnlijk onoverkomelijk groot maken. Twente speelt zondag niet dankzij de medewerking van MVV dat hun krachtmeting tien dagen wilde uitstellen om de Twentenaren gelegenheid te geven zich rustig voor te bereiden voor de tweede wedstrijd tegen Dinamo Zagreb.

AZ'67, de enige ploeg in het betaalde voetbal die nog geen wedstrijd heeft gewonnen, zal het zondag in de dans der degradatiekandidaten tegen Haarlem (dat ook maar een keer won) vermoedelijk weer niet tot winst brengen, maar een gelijkspel zit er wel in. De andere ploegen uit de staartgroep ontmoeten ook laaggeklasseerde tegenstanders. Excelsior speelt thuis tegen DWS. Volendam gaat op bezoek bij Telstar en NAC ontvangt Go Ahead. Het zou geen wonder zijn wanneer het verliezende Excelsior, het winnende Volendam en het gelijkspelende NAC de staartgroep na de laatste zondag vóór nieuw gecontracteerde spelers in het veld kunnen worden gebracht, een heel ander gezicht zullen geven.

[Aja]x contracteert [Ho]rst Blankenburg

[A]MSTERDAM. – Ajax heeft Horst [Bla]nkenburg, „ausputzer" van Muen[ch]en 1860, voor een jaar gecontrac[te]erd. Hij komt zaterdag in Amster[dam]. Ajax kan hem na 15 december [op]stellen.

Volgens het Westduitse persbureau [DP]A betaalt Ajax een transfersom [van] 235.000 mark aan Muenchen [18]60. De Westduitse voetbalbond [hee]ft een verzoek van de regionalliga[vere]niging om „onmiddellijke vrij[gave] van Blankenburg nog tijdens het [lop]ende seizoen aan een Nederlandse [vere]niging" ingewilligd. Een official [va]n Muenchen 1860, Albert Schmoe[de]r, verklaarde: „Niets staat nu het [vert]rek van Blankenburg in de weg. [De] transfer met Ajax is helemaal in [orde]". Blankenburg zal bovendien [ver]lof krijgen van militaire dienst. Muenchen 1860, vorig seizoen [ge]degradeerd uit de Bundesliga, heeft [ee]n schuldenlast van meer dan 2 [mil]joen mark.

[B]onaire's deelname aan [F]ree spree in the sun

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. – Zonder er grote [publ]iciteit aan gegeven te hebben, is [in] mei van dit jaar een actie aan de [gan]g op Bonaire, en ook op de [and]ere eilanden die het toerisme [wille]n bevorderen, die Free Spree in [the S]un heet. Door allerlei omstandig[hede]n, zo vertelde ons het hoofd van [het] toeristenbureau op Bonaire, de [heer] A. Sealy, is er overigens niet van [terec]ht gekomen wat men er van [verw]acht had. Het programma, dat [Bona]ire ging brengen is destijds hals [over] kop in elkaar gedraaid, deelde [hij v]erder nog mee.

[He]t vooral om uitsluiting van [Bona]ire in het Free spree in the [sun p]rogramma te voorkomen. Bo[naire] kreeg namelijk om onduidelijke [rede]nen pas op het laatste ogenblik [berich]t van de plannen omtrent Free [spree], zoals deze bevordering van het [toeri]sme in de wandeling wordt [genoe]md. Op de vraag wat Free spree [in] the sun is, antwoordde de heer [Seal]y, sinds kort officieel hoofd van [het] bureau ter bevordering van het [toeri]sme op Bonaire, dat het een [cam]pagne is die werd opgezet door [de] A.L.M., K.L.M., handel, hotels en [toeri]stenbureaus van de ABC-eilan[den]. Men stelt zich als doel om [toeri]sten aan te trekken uit de V.S. [en] Canada, vooral in het off-season, [dus] van 1 mei tot 15 december.

[Va]n de zijde van Bonaire vooral is [de] campagne die zal gaan lopen in [het] komende off-season, nu al bij het [bee]ndigen van het lopende off-sea[son] degelijker opgezet. Het toeris[tenb]ureau in de persoon van de heer [Seal]y trad hierbij op als coördinator. [Hij] stimuleerde de samenwerking [met] de handel, hiervoor waren [aang]ewezen de heer Hugo Gerharts [voo]r de handel, de hotels, die als [verte]genwoordiger stuurden de heer [Ma]ttemaker van hotel Bonaire, en de gedeputeerde van Toerisme, de heer Ch. L. R. Ellis.

De besprekingen voor de voorbereiding van de grote vergadering in hotel Intercontinental op Curaçao hadden al direct een vruchtbaar verloop. Men besloot op de vergadering om de campagne voort te zetten, evenwel met vermijding van gemaakte fouten tijdens deze campagne, die komende week afloopt.

De Bonaire Hotel Association kwam tot een aantal opmerkelijke besluiten. Zo kwam men overeen dat al op de derde dag van het verblijf van een toerist op ons eiland in welk hotel hij ook verblijft, een korting van vijftig procent zal worden gegeven op de verblijfskosten van die derde dag. De coupon vrijvervoer van en naar het hotel, die ook in het boekje Free spree zit, zal voor Bonaire komen te vervallen. Hierdoor krijgen de taxi's een goede kans om hun diensten aan te bieden.

Op de vergadering van alle vertegenwoordigers van de eilanden die aan de Free spree-campagne meedoen – Curaçao, Aruba en Bonaire – werd inmiddels op Aruba besloten, dat men zal overgaan tot het uitgeven van een apart boekje voor elk van de eilanden. In de Boekjes van Aruba en Curaçao zal Bonaire als speciale aanbeveling komen.

Op de laatste vergadering op Curaçao werd het Bonaireaanse pakket bekend gemaakt; men zal dus op elke derde dag een korting krijgen van vijftig procent op de prijs van die dag. Bij aankomst zal de gast in zijn hotel een welkomstdrankje worden aangeboden en bij het eerste diner dat men gebruikt, een fles wijn. Bovendien zal men als gast in het off-season gebruik kunnen maken van een speciaal tarief dat alle hotels zullen hanteren. De Hertz Rent a car Bonaire zal een aanbieding doen van elke derde dag gratis rijden. Bij verschillende zaken op Bonaire zal men bovendien tien of vijftien procent korting kunnen krijgen. Dit wordt in het boekje vermeld.

Door het Bonaireaanse toeristenbureau wordt aan elke toerist een pakje met folders aangeboden, waarin ook een grammofoonplaat met Bonaireaanse muziek is opgenomen. Het toeristenbureau zal bovendien een sleutelring van Bonaire aanbieden of een stukje brazil-hout met koraal daarop.

Door de firma J. C. Herrera n.v. wordt iedere toerist gratis een Ponche Cuba aangeboden. Men is op het toeristenbureau bijzonder ingenomen met alle medewerking die de handel van Bonaire heeft gegeven om het Flamingo-eiland in het komende off-season beter voor de dag te laten komen dan voorheen. Het is in elk geval uniek te noemen dat men nu al klaar is voor het off-season dat pas op 1 mei 1971 begint.

[Fr]ans inspecteur [On]derwijs Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. – Naar verluidt [zal] per 1 januari 1971 de benoeming [te] verwachten zijn van de heer J. F. Frans, statenlid van Bonaire voor [de] P.P.B.U., tot inspecteur van [On]derwijs. Sinds enigetijd is de heer [Fr]ans al werkzaam in een functie, die [nau]w verbonden is aan het onderwijs. [Hij] is in landsdienst, alwaar hij de [bela]ngen van het Bonaireaanse onder[wij]s behartigt. Per bovengenoemde [dat]um zou hij echter, aldus de [zegs]man, inspecteur van onderwijs [wor]den met het rayon Bonaire. [Gev]raagd naar de juistheid van dit [ber]icht, kon de heer Frans geen [be]vestiging, noch ontkenning geven.



OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op maandag 14 december 1970 des voormiddags om 9 uur, in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

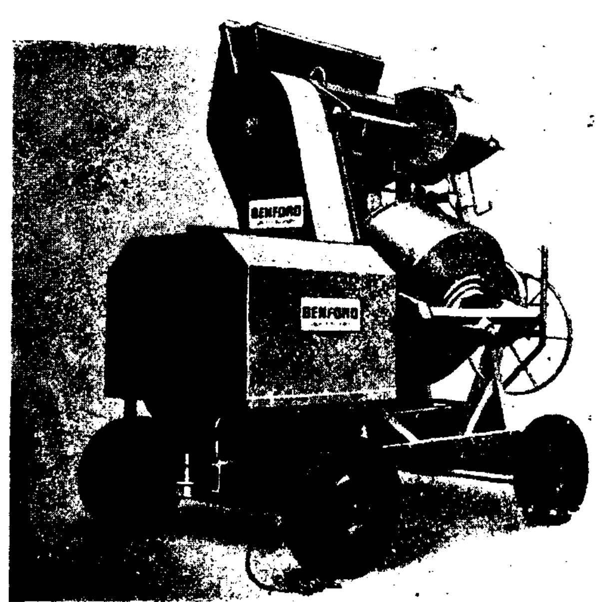
AGENDA:

1. Ingekomen Stukken.
2. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
3. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de "Motorrijtuig en Motorbootbelastingverordening" (A.B. 1964 no. 49) (1970 no.33)
4. Ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de eilandsverordening regelende de heffing van opcenten op de aanslagen in de Inkomstenbelasting en de Winstbelasting. (A.B. 1959 no. 47) (1970 no.34)

Willemstad, 11 december 1970.
De Voorzitter,
A.E. Kibbelaar.

Plaats eens een zoekertje

BENFORD 10/7 tilting drum Concrete Mixer with wire rope lifted side loader and built-in HOIST



Capacity
— Mixer 10/7 cu. ft. 280/200 litres
— Hoist 10 cwts. 1120 lbs. 500 kgs.

With "Safety-Lube" drive and long lasting machine cut steel gears. On four pneumatic tyred wheels — to Code PNEUS. Choice of 4-stroke, air-cooled, twin-cylinder diesel engine to rotate the mixing drum, raise the loader and drive the hoist.

Regularly availaible from stock at:

technica antiliana n.v.
L.G. Smithboulevard 124
Tel: 2444 - Aruba - Tel. 2861

bo no sa kiko regalá pa pasku? duna un

BON PASCU I BON ANJA

Maduro & Curiel's Bank

Servisyo tur ora, tur kaminda i 5% di interes riba plaka di spaar.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. CURACAO

GEVRAAGD

Voor spoedige indiensttreding:

- een assistent-bartender
- een meubelmaker
- een aankomend banketbakker
- food and beverage cassières
- een telefoniste

Gelieve contact op te nemen met afdeling Personeelszaken.

FLAMBOYANT BEACH HOTEL



GOBIERNO DI CORSOW

Hefe di Dienst Sociale Zaken ta participá cu tur esnan cu pa consecuencia di e reciente yobida fuerte ta hanja nan mes den un situacion precario pa motibo di:

*daño considerable cu nan a sufri na nan cas, mueblenan of otro propiedadnan personal,
*perdida of daño na nan redanan of boto di piscadó,
*cualkier otro daño,

por acudi nan mes pa mas tarda dia 23 di december 1970 na su oficina na Penstraat 12 caminda nan por entrega un petishon pa hanja un ayudo adecuado pa e perdida cu nan a sufri.

Ta suplica enteresadonan pa bini cu nan cedula y si ta posible cu nan trouwboek.

E Hefe ariba mencioná,
W.H.G. Verhagen.



DEPARTEMENT VAN FINANCIEN

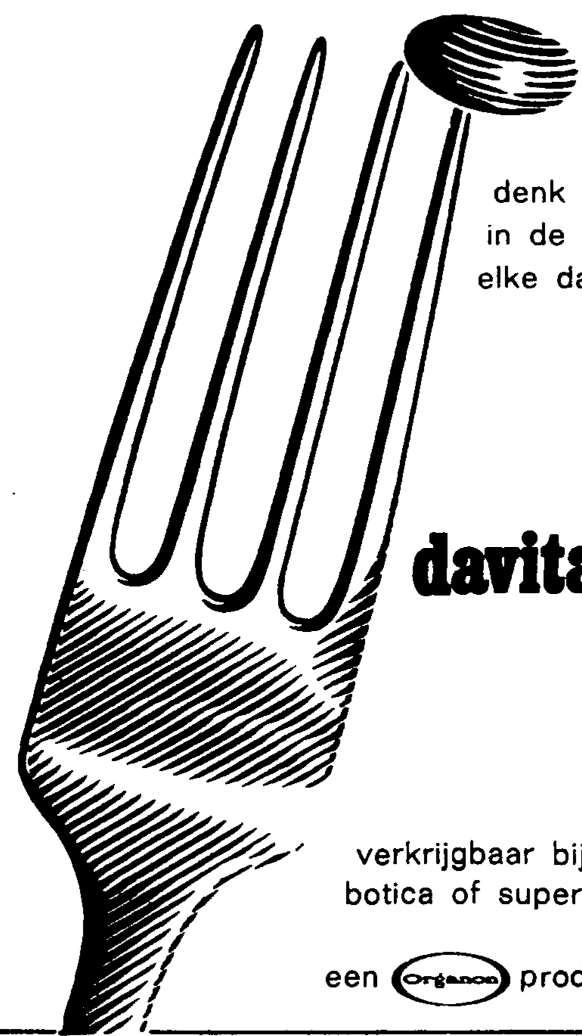
UITLOTING 5 1/4 PCT. OBLIGATIELENING VAN DE BOUWKREDIETBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (OORSPRONKELIJK GROOT f. 3.000.000.–)

De Directeur van het Departement van Financiën maakt hierbij bekend, dat de loting voor de aanwijzing van de op 31 december 1970 af te lossen obligaties van de f.3.000.000,- 5 1/4 pCt Obligatielening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen in het openbaar zal geschieden op donderdag 17 december 1970 om 10.00 uur des voormiddags op het Departement van Financiën, Pietermaai 4–4a, Willemstad, Curacao.

De Directeur van het Departement van Financiën,
D.E. CALVO.

hoeveel goud

is uw gezondheid niet waard? maar voor nog geen plak per dag houdt davitamon 10 u gezond en vitaal



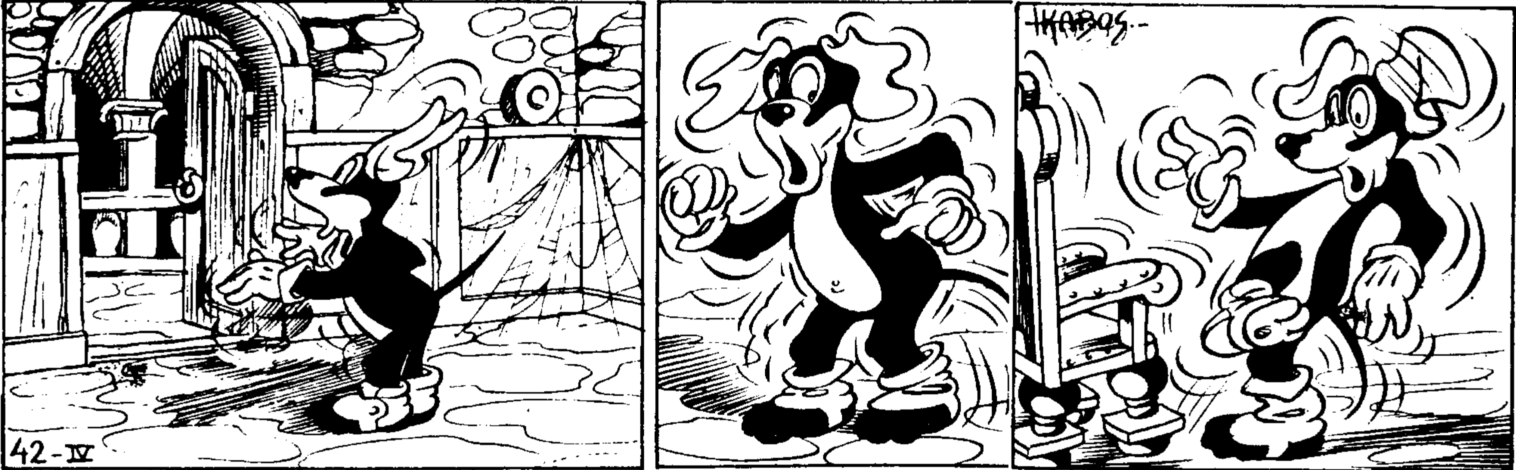
denk eraan
in de warme tijd
elke dag 1 drageetje

davitamon 10

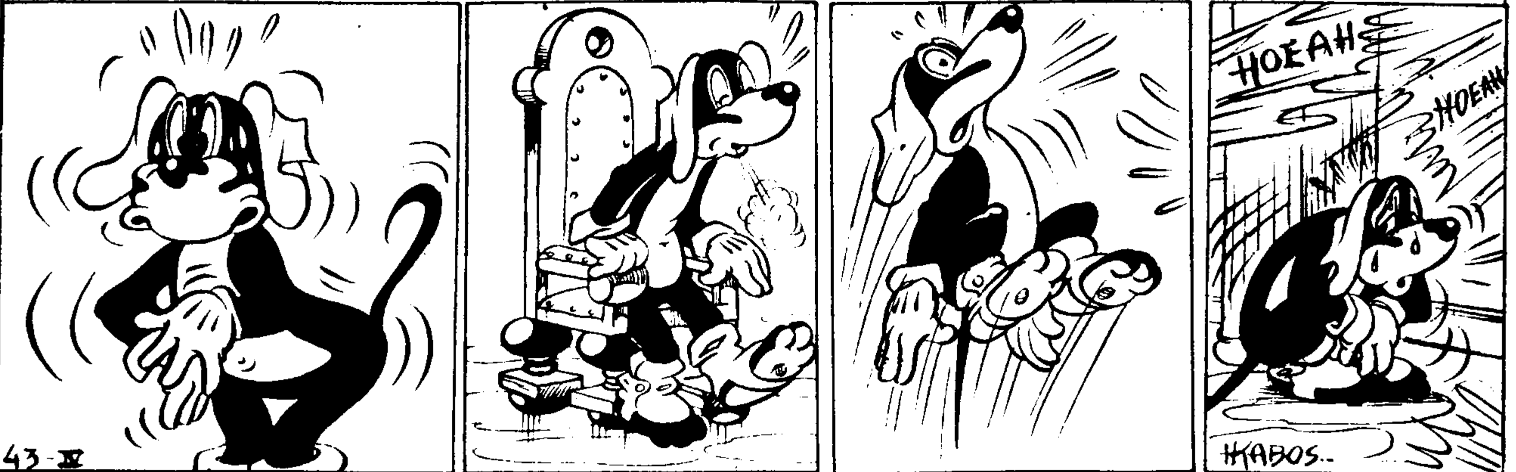
verkrijgbaar bij
botica of supermarkt

een Organon produkt

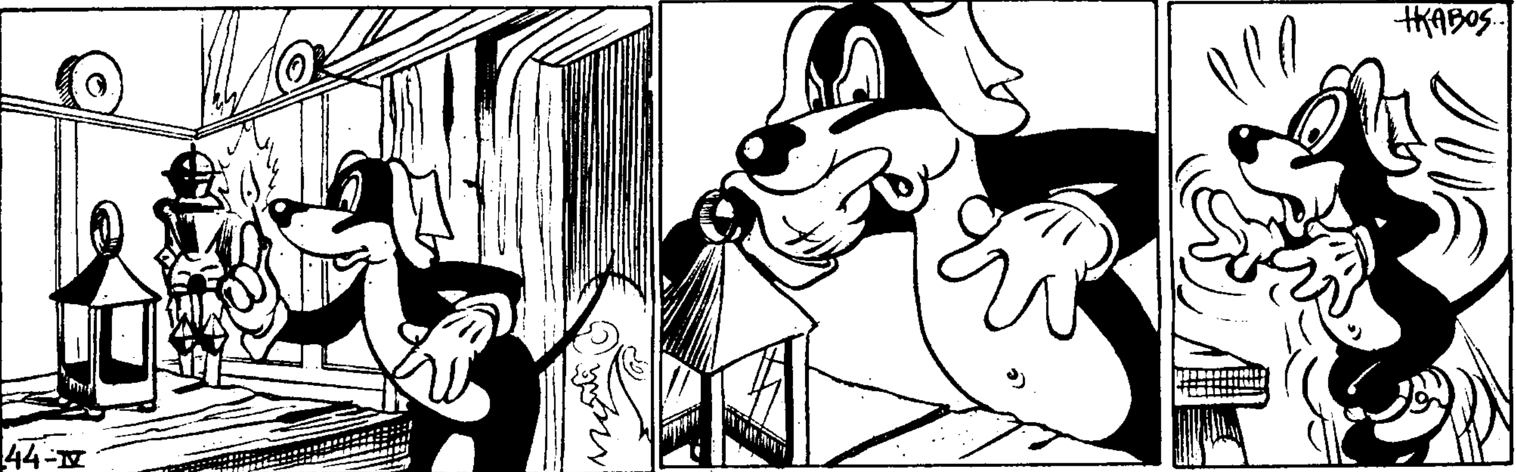
TEKKO TAKS EN HET SPOOKSLOT ILPENRODE



42—4. — Even plotseling als hij van schrik in elkaar was gekrompen, kwam Tekko met een lachend gezicht weer overeind. „Hi, hi, daar was ik er bijna ingelopen! " grinnikte onze vriend terwijl hij onhoorbaar naar de deur sloop. „Het is natuurlijk de tuinman die komt kijken of ik de moed al opgegeven heb. Ah, daar zal je hem hebben." De voetstappen hielden op en Tekko verwachtte nu de oude verteller te zien binnenstappen. Maar wie beschrijft zijn verbazing toen de deur langzaam en piepend open zwaaide en niemand zich in de deuropening vertoonde. „Da's sterk", mompelde Tekko die de koude rillingen over zijn rug voelde lopen. „Daar moet ik het mijne van hebben! " Hij snelde naar de deur en keek naar beide zijden de donkere gang in Een inktzwarte duisternis was al wat hij zag en vlug wipte hij de ridderzaal in. „Hè wat is dat nu weer? " schrok de dappere spokenjager, die opeens trillend over al zijn leden bleef staan luisteren. „Het lijkt wel of er iemand binnen is die ik niet kan zien." Een geluid, dat veel leek op dat van iemand die met zijn hand langs een houten paneel strijkt, verplaatste zich langzaam door de spaarzaam verlichte zaal. En toen, terwijl hij snel opzij sprong, slaakte Tekko een luide gil. De grote leunstoel waarin hij zoëven nog gezeten had, verplaatste zich namelijk vanzelf door het vertrek en kwam met grote snelheid op onze vriend af.



43—4. — Rakelings schoof de grote leunstoel, door onverklaarbare kracht voortgedreven, aan onze vriend voorbij om even verder tot stilstand te komen. „H-h-hoe is het mogelijk! " klappertandde Tekko, terwijl het angstzweet hem aan alle kanten uitbrak „Dat kan niet! Het moet zinsbegoocheling geweest zijn. Ja, dat is het natuurlijk. Kijk maar, de stoel staat gewoon stil. Ik heb het me maar verbeeld Ik was natuurlijk wat zenuwachtig van die rare geluiden. Kom, ik moet flink zijn! " Vermoeid door de opwinding liet Tekko zich met een zware zucht in de leunstoel neervallen in de veronderstelling dat hij daar op zijn gemak zou kunnen uitblazen. Maar hij zat nog niet koud op zijn stoel of hij veerde met een rauwe gil weer overeind. Van drie kanten tegelijk werd hem door hol klinkende stemmen een luguber „HOEAH! " toegeroepen. Tekko veerde met zo'n kracht omhoog dat zijn bol bijna het plafond raakte en met een doffe plof kwam onze spokenjager vlak bij de haard weer op de grond terecht waar hij angstig ineengedoken bleef zitten wachten tot het hoeah-geroep zou zijn verstomd. En terwijl hij daar als een armzalig hoopje mens zat te rillen en te beven, doofde plotseling als een klap op de vuurpijl het licht van de kaarslantaarn.



44—4. — Gelukkig kwam er gauw een eind aan het akelige hoeah-geroep. En toen er zich geen nieuwe narigheden voordeden, stond Tekko eindelijk weer op uit zijn gekreukelde houding. „Nu is het welletjes! " vond onze vriend dat op de tast naar de tafel schuifelde. „Dit gaat mijn verstand te boven en tegen onzichtbare belagers valt niet te vechten! " Een rammelend geluid bewees dat Tekko zijn lucifers had gevonden en voorzichtig stak hij er één aan. „Zo, even de lamp aansteken en dan ga... Hè, wat? Hoe kan dat nu? " schrok hij toen en staarde met afgrijzen naar de kaarslantaarn waaruit de kaars verdwenen bleek te zijn. „Ik weet zeker dat hij zoëven nog voor geen kwart was opgebrand Ja, dat is nu pech hebben, want het is haast ondoenlijk om in het donker uit dit doolhof te geraken. Enfin, dan blijf ik maar hier tot het licht wordt. Wat kan me ook eigenlijk gebeuren. Alles is rustig nu en spoken bestaan niet. En niemand hoeft morgen te weten dat ik toch wel een beetje in mijn rats heb gezeten! " Tekko vond zichzelf toch wel een flinke kerel toen hij dit besluit had genomen. En hij wilde het zich juist een beetje behagelijk maken voor de rest van de nacht, toen er plotseling een sinister stemgeluid achter hem klonk dat hem het bloed in de aderen deed stollen.

Piet Pelikaan is ziek

"HET IS ZO LANG GELEDEN dat ik bij Chogo de uil op Aruba ben geweest," zei kabouter Brr op zekere dag tegen Poetsje. "Het wordt tijd, dat ik hem weer eens ga bezoeken.'. "Maar hoe wil je er naar toe? " zei Poetsje. "Je kunt toch niet vliegen? " "Ik niet," lachte kabouter Brr, "Maar Pelikaan wel. Ik ga hem vragen, of hij me weg wil brengen." En een vrolijk liedje zingend ging het kaboutertje op weg. Zou Piet Pelikaan wel thuis zijn? Misschien was hij wel weer op reis. Het gebeurde niet zo vaak, dat hij thuis was. Maar kabouter Brr bofte. Al in de verte zag hij Piet Pelikaan op een boomstronk vlak bij de zee zitten. "Hé hallo, Piet! " schreeuwde hij, "Hallo! " En hij zwaaide met zijn wandelstokje. Piet Pelikaan keek wel op, maar terug zwaaien deed hij niet. "Hij zal toch niet boos op me zijn? " dacht het kaboutertje verschrikt. Anders klapperde de pelikaan altijd vriendelijk met zijn vleugels, als hij kabouter Brr zag. Ja, er was iets met de vogel aan de hand. Hij zat op de boomstronk droevig in het water te staren en liet zijn vleugels al even droevig hangen. "Dag kabouter Brr," zuchtte hij, "wat ben je ver van huis." "Ja eh..... ja, dat zit zo," zei het kaboutertje, "Ik eh, wilde je vragen of je me naar Aruba kon brengen." "Nee", zei Piet Pelikaan. "Oh" zei kabouter Brr. "Ik zou het wel willen, hoor," zuchtte Piet, "Maar ik kan het niet. Mijn vleugel is gebroken." "Je vleugel gebroken! " schrok kabouter Brr.

"LAAT EENS GAUW KIJKEN! " "Hij trippelde om de grote hangende vleugel heen. En ja hoor, het was zo. Hoe Piet Pelikaan ook zijn best deed, hij kon de vleugel niet meer omhoog krijgen. "Hij moet gespalkt worden," zei kabouter Brr. En vergat helemaal, dat hij naar Aruba had willen gaan. "Gespalkt? " vroeg Piet Pelikaan, "Wat is dat? Doet dat zeer? " "Nee hoor," stelde kabouter Brr de vogel gerust. "Ik leg er wat takjes tegenaan, zodat de vleugel goed recht blijft, en doe er een verband om. Dat heet spalken en het helpt de vleugel om weer beter te worden. Kom maar mee naar mijn huisje, dan zal ik het vlug doen."

En even later liepen ze samen door de mondi. Erg hard kwamen ze niet vooruit. Piet Pelikaan kon nu eenmaal harder vliegen dan lopen. En kabouter Brr had ook maar kleine beentjes. Hij rende ermee om de pelikaan heen om ervoor te zorgen, dat de zieke vleugel niet te veel over de grond sleepte, tegen stenen stootte of aan scherpe cactussen bleef hangen.

DE DIEREN DIE HEM ZAGEN, liepen nieuwsgierig achter hem aan. Wat zou kabouter Brr met de zieke Pelikaan gaan doen? "Hij geeft hem natuurlijk een kabouter-aspirientje", kwetterde een parkietje. "Dat heb ik ook gekregen, toen ik hoofdpijn had." Ach domoor," mekkerde een geitje. "Hoofdpijn is toch heel iets anders dan een zere vleugel. Er moet natuurlijk een verbandje om, en jodium. Net als bij mijn poot, toen ik een keer in een cactus had getrapt."

En het leek erop, dat het geitje gelijk kreeg. Bij het kabouterhuisje aangekomen, liet kabouter Brr Poetsje twee grote kabouterlakens in repen knippen, want het kabouter-verband was veel te klein voor zo'n grote vogel. En Pinkie moest mooie, rechte takken zoeken. "Fijn dat jullie gekomen zijn," zei kabouter Brr tegen de dieren.

"NU KUNNEN JULLIE ME ALLEMAAL HELPEN." En terwijl Piet Pelikaan vol verwachting toe keek, gingen ze aan de slag. Het geitje pakte, precies zoals kabouter Brr het hem zei, de zieke vleugel voorzichtig tussen zijn lippen en hield hem op zijn plaats. Een paar muisjes kropen op de rug van de pelikaan en hielden de takjes vast, die Pinkie tegen de vleugel legde. En kabouter Brr rolde het laken-verband om de vleugel en de takjes heen. "Iets meer naar links," of "Iets meer naar rechts," krijsten de parkietjes in koor, als hij een beetje scheef ging. De eerste keer schrok kabouter Brr zo van dat geschreeuw, dat hij pardoes met verband en al op de grond rolde.

De mieren renden ook al ijverig heen en weer. Ze duwden het verband nog wat beter op zijn plaats, ze schreeuwden tegen de muisjes, dat ze de takjes recht moesten houden en kropen langs de poten van geit naar boven om alles goed te kunnen zien. Eén mier was zelfs zo ijverig, dat hij onder het verband terecht kwam. "Help, ik stik! " piepte hij benauwd. En kabouter Brr moest een heel stuk van het verband weer losmaken om hem te bevrijden.

Maar eindelijk was de vleugel toch gespalkt en bekeken de dieren trots hun werk. En een week later was Piet Pelikaan weer helemaal beter en kon bkabouter Brr toch nog naar Chogo de uil op Aruba Wat hij daar weer beleefde, dát vertel ik de volgende week.

NEL BASILIO

Regering beantwoordt vragen reorganisatie van belastingdienst

WILLEMSTAD. — De regering staat sympathiek tegenover de suggestie uit de Staten om het bezit van piano's en orgels uit de verordening Gebruiksbelasting te lichten. Maar van de andere kant acht de regering het niet opportuun daartoe thans over te gaan, omdat overwogen wordt op korte termijn een voorstel te doen om de gemelde verordening te doen vervallen. Aldus hebben de ministers E. O. Petronia, drs R. F. MacWilliam en (thans demissionair) S. G. Rozendal de staten laten weten naar aanleiding van de bespreking in de centrale commissie (cc) door de Staten van het ontwerp om een aantal landsverordeningen in verband met de reorganisatie van de Belastingdienst op de Nederlandse Antillen.

De regering is er voldaan over, dat er bij de Staten geen bedenkingen tegen het ontwerp zijn gemaakt. Wel gaan de ministers nog even in op enkele vragen en suggesties uit de Staten. Zo wil men gaarne het voorstel overnemen om van de gewijzigde landsverordeningen geldende teksten uit te geven, voor zover dat zinvol is. Verschillende verordeningen zullen namelijk binnenkort weer wijzigingen ondergaan en weer andere verordeningen zijn betrekkelijk nieuw en zullen slechts geringe veranderingen ondergaan, aldus de regering.

Op de vraag of er op Aruba en Curaçao „doorvoerbelasting" wordt geheven, deelt de regering mee, dat in de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao een zegelbelasting wordt geheven op de doorvoer van sigaretten en gedistilleerd met vaartuigen, welke niet volgens een geregeld vaarplan een dienst onderhouden tussen het binnenland en de plaats van bestemming der goederen. Zo verklaart de regering.

Er is slechts één inspecteur der invoerrechten en accijnzen aangesteld, terwijl er twee inspecteurs der directe belastingen zijn benoemd, die ieder een ambtsgebied hebben, omdat de aard van de werkzaamheden van beide soort functionarissen sterk uiteenloopt. Aldus antwoordt de regering op een desbetreffende vraag.

Bij de directe belastingen ligt de taak van de inspecteur voornamelijk op het terrein van de aanslagregeling en deze taak rechtvaardigt zowel qua kwaliteit als kwantiteit een inspecteur met als ambtsgebied Aruba of Curaçao. De inspecteur der invoerrechten en accijnzen heeft echter als voornaamste taak, aldus de regering, de activiteiten van de douane-departementen te organiseren en te coördineren en een uniforme uitvoering van de betrokken wetgeving op de Benedenwindse eilanden te bevorderen, zulks in het belang van handel en industrie. Daarom kan volstaan worden met een inspecteur voor de drie eilandgebieden.

Vroedvrouw Comvalius niet te spreken over houding tegenwoordige artsen

WILLEMSTAD – Hoewel mevrouw L. C. Comvalius op Suriname geboren en in Paramaribo haar opleiding tot vroedvrouw heeft gevolgd, is ze meteen na het behalen van haar diploma naar Curacao vertrokken. Op 30 december vertrekt ze na hier veertig jaar in overheidsdienst in het tweede district werkzaam te zijn geweest, voorgoed naar Suriname. In veertig jaar maak je natuurlijk veel mee en zie je ook veel veranderen. Mevrouw Comvalius heeft van ook van haar vele avonturen een dagboek bijgehouden dat ze van plan is in de toekomst uit te geven. Er is één ding waar ze felle kritiek op heeft en dat is de houding van de „doktoren van tegenwoordig", zoals ze het noemt. „Je kunt bellen zoveel als je wilt, maar ze komen eenvoudig niet", zegt ze verontwaardigd. In deze klacht die de laatste tijd hoe langer hoe vaker gehoord wordt staat mevrouw Comvalius niet alleen. Het is een algemeen bekend feit dat op Curacao huisartsen, hoewel ze het woord huis voor hun naam hebben, het vertikken om zieke patiënten thuis op te zoeken. Mevrouw Comvalius moet dan ook bij de kleinste complicatie die zich bij haar kraamvrouwen voordoet een ambulance laten komen om ze naar het ziekenhuis te sturen hoewel een dergelijke stap vaak misschien niet eens nodig was geweest.

> **Na veertig jaar Curacao terug naar Suriname**

Het zijn niet alleen de doktoren die in de loop der jaren zijn veranderd. Ook bij de patiënten van mevrouw Comvalius is veel veranderd maar dan ten goede. Vroeger, vertelt ze, stond er niets klaar voor de bevalling als je arriveerde. De kraamvrouw lag op een matje en de vroedvrouw moest op haar hurken de bevalling doen. De kamer stond wèl vol met mensen: buurvrouwen, grootmoeders, tantes en allerlei andere familieleden. En natuurlijk wist iedereen het beter en gaf iedereen aanwijzingen. Aangezien in deze beginperiode mevrouw Comvalius het Papiaments nog niet machtig was, kon ze de mensen ook niet duidelijk maken waarom het beter was als ze de kamer uitgingen. Zodra ze zich echter in deze taal kon uitdrukken maakte ze een einde aan deze bevallingsreunies. Maar er was nog meer. Navelbandjes met desinfecterende alcohol waren funest voor de baby, was de algemeen heersende opvatting. Op het moment dat de vroedvrouw de deur uit was werd dan ook zorgvuldig het navelbandje verwijderd en vervangen door oude lappen. Ook werd vroeger, en overigens nu nog heel vaak een schoen onder het kussentje van de baby geschoven om zo te beletten dat de boze geesten bij het kind zouden komen. Voor hetzelfde doel gebruikte men ook een schaar of bepaalde kruiden in een zakje gewikkeld. Verder was het de gewoonte dat een kraamvrouw op zijn minst zes weken na de bevalling angstvallig binnenshuis moest blijven. Waarom men dit deed wist mevrouw Comvalius niet te vertellen.

Tot voldoening van mevrouw Comvalius hebben zich met de jaren ingrijpende positieve veranderingen voorgedaan. In de eerste plaats is men veel hygiënischer geworden en bij een bevalling staat alles keurig netjes klaar. Waar men vroeger vaak geen kleren voor de baby had komt dat nu niet meer voor. Het was ook altijd met enige tegenzin dat een zwangere vrouw zich naar de vroedvrouw begaf. Ook als men zich niet goed voelde wachtte men tot op het laatste moment en pas als de situatie urgent werd en hèt vaak te laat was werd de vroedvrouw geconsulteerd. Aan de hand van foto's heeft mevrouw Comvalius daarom een tijdlang aan alle belangstellende vrouwen op zondagmorgen na de mis uitleg gegeven van het proces van de zwangerschap en bevalling en tevens benadrukte waarom regelmatige contrôle bij een zwangere vrouw nodig is.

Nare voorvallen zegt mevrouw Comvalius in deze periode van veertig jaar niet gekend te hebben. Een keer maar was er misschien iets minder prettigs toen ze midden in de nacht werd gewekt door een man die haar vroeg mee te gaan om zijn vrouw bij de bevalling te assisteren. Toen ze zich aan het aankleden was herinnerde ze zich echter dat de bewuste vrouw reeds bevallen was. Zij verzocht de man toen terug te komen met een vrouwelijk familielid dat haar kon verzekeren dat haar aanwezigheid inderdaad gewenst was. Aangezien de nachtelijke bezoeker echter niet meer terugkwam ging mevrouw Comvalius de volgende morgen de bewuste kraamvrouw opzoeken en het bleek dat niemand haar had laten halen. De echtgenoot van de vrouw zat er schuldbewust bij te kijken en kon verder geen verklaring geven waarop de vroedvrouw besloot de politie op te bellen. Achteraf bleek dat de man geestelijk gestoord was en in het psychiatrisch ziekenhuis opgenomen moest worden. Het valt inderdaad mee dat het bij dit ene voorval is gebleven wanneer men de omstandigheden in aanmerking neemt waaronder mevrouw Comvalius, vooral in de beginperiode moest werken. Helemaal in het begin moest zij op een fiets naar haar patiënten rijden, vaak in het holst van de nacht. Later kreeg ze de beschikking over een auto, maar omdat er toen bijna geen geasfalteerde wegen waren bleef ze herhaaldelijk in de modder steken. Ook straatverlichting was in deze tijd een ongekende luxe.

Van de onwetendheid van de vrouw over wat zich in haar eigen lichaam afspeelt heeft mevrouw Comvalius een ongelooflijk voorval meegemaakt. „Een echtpaar kwam mij opzoeken", vertelt ze glimlachend „en de man vroeg mij de vrouw te onderzoeken omdat die zo'n pijn had. Toen de vrouw op de onderzoektafel lag bleek al gauw dat ze zwanger was en bovendien werd duidelijk dat de baby al bezig was te komen. Het was niet meer te voorkomen en in het huis van mevrouw Comvalius zag toen een gezonde baby het levenslicht. Achteraf bleek dat noch de vrouw noch haar echtgenoot wisten dat zij negen maanden lang in verwachting was geweest. Een ander verhaal was dat van de drie vrouwen die in dezelfde periode bij de vroedvrouw kwamen omdat ze in verwachting waren. Alle drie moesten ze ook omstreeks dezelfde datum bevallen. Toen mevrouw Comvalius bij de eerste patiënt kwam zat daar een stralende trotse vader. Toen een paar dagen later de tweede vrouw moest bevallen zat daar dezelfde manspersoon zelfbewust om te horen dat hij een dochter had gekregen. Een week later moest de derde jongedame bevallen en tot grote verbazing van de vroedvrouw zat daar weer dezelfde man die op een voorzichtige vraag van haar verklaarde dat het de schuld van zijn vrouw was geweest omdat ze een tijdlang heel „vervelend" was geweest. Zijn wettige echtgenote zelf was overigens zeer tevreden over het verloop van het een en ander. „Tot nu toe heb ik hem alleen maar zonen gegeven en nu heeft hij er twee dochters bij", was haar commentaar. Over het algemeen zouden de mensen trouwens volgens mevrouw Comvalius altijd heel gelukkig zijn als er een kind wordt geboren wat het beste in uitdrukking komt in het grootste doopfeest dat gevierd werd.

Hoewel mevrouw Comvalius altijd keihard heeft moeten werken is het toch over het algemeen prettig werken geweest. En ze zegt dan ook met een voldaan gevoel naar Suriname te vertrekken. Hopelijk komt haar dagboek gauw uit dat na veertig jaar intensief met de Antilliaanse bevolking in aanraking te zijn geweest wel een interessant geheel moet worden.

Mevrouw L. C. Comvalius vertrekt binnenkort, na veertig jaar als vroedvrouw op Curaçao te hebben gewerkt, terug naar Suriname, waar zij hoopt te gaan werken aan een boek over haar ervaringen tijdens haar vroedvrouw-periode.

Elk glaasje is er een te veel

WANNEER is een chauffeur „onder invloed"? Volgens een rapport van de Medical Research Council te Cambridge al na één glas.

Elke hoeveelheid alcohol maakt dat iemand meer kans loopt op brokken. Men heeft uitgebreide proeven genomen met 12 vrijwilligers, allen zeelieden. Zo is gebleken dat „een beetje" alcohol maakt dat iemand „beter rijdt", dat wil zeggen beter met zijn wagen omspringt, maar tegelijkertijd minder aandacht schenkt aan hetgeen op de weg gebeurt.

Na twee borrels was het opgevallen dat de „doorsnee-chauffeur" al minder onder het rijden in zijn achteruitspiegel keek, of minder lette op verkeerslichten en -borden.

Met andere woorden: ongelukken veroorzaakt door beschonken chauffeurs worden veelal niet veroorzaakt doordat de man de macht over zijn voertuig kwijt raakt, maar omdat hem ontgaat wat andere weggebruikers doen, of wat de borden en lichten voorschrijven.

De proeven werden onder leiding van dr P. Hamilton genomen met gebruikmaking van zogenaamde car-simulators. De „chauffeurs" moesten (zij deden dit met een stuurwiel) twee pijlen „in lijn houden" maar een handeltje overhalen als er, bezijden van die pijlen, een lichtje aanging. Heel duidelijk bleek dat de zeelui, borreltje op, zich scherp concentreerden op het bij elkaar houden van de pijlen maar vaak niet reageerden op de opflitsende lichtjes.

KOOKPUNT

FRUIT PUNCH

Een heerlijke drank om tijdens de komende feestdagen te serveren.
De benodigde ingredienten zijn:

1 groot blik Dole pineapple juice
1 blik frozen orange juice klaar maken volgend de instructies
1 middelgroot blik fruit cocktail
1 scheutje grenadine
eventueel rum

De pineapple juice en de orange juice samen doen er en een scheutje grenadine bij voegen. Voor liefhebbers kan er ook rum in deze drank worden gedaan en die ijskoud en met fijn ijs moet worden opgediend. Op de rand van het glas wordt een sinaasappelschijf gestoken.

Nog tien landen met verbod op echtscheiding

Wanneer in Italië de wet op de echtscheiding van kracht zal zijn, zullen er in de hele wereld nog tien landen zijn, alle overwegend katholiek, waar echtscheiding nog niet is toegestaan: Spanje, Ierland, Andorra, Monaco, Liechtenstein, Argentinië, Brazilië, Chili, Colombia en Paraguay.

In 1932 werd in Spanje echtscheiding wettelijk mogelijk, maar in 1939 werd deze wet door Franco ingetrokken. Hetzelfde gebeurde in Argentinië onder Peron, die eerst echtscheiding had toegestaan.

De nieuwe president van Chili, Allende, is vóór echtscheiding, maar er is in Chili nog geen wetsontwerp ingediend.

PALM SPRINGS. — De acteur Sanders huwde onlangs met Magda Gabor, de zuster van zijn vrouw Zsa Zsa Gabor. Zijn schoonmoeder die getuige was bij het voltrekken van het burgerlijk huwelijk, verklaarde na de plechtigheid: „George wilde alleen maar in de familie terugkeren." Het was het vierde huwelijk van Sanders, die 64 is, terwijl Magda voor de vijfde keer in hét huwelijk trad.

MONTREAL. – De nieuwe midimode van de Canadian Pacific Airlines heeft onder de passagiers die regelmatig met deze luchtvaartmaatschappij reizen, een storm van verontwaardiging ontketend. De talloze protesten tegen het nieuwe uniform groeiden aan tot een nationale Canadese aangelegenheid. Menige Canadees ging zich met de zaak bemoeien en verhief zijn stem tegen de dwingelandij van de modeheersers. Het resultaat van dit alles is dat binnenkort de stewardessen van deze luchtvaartmaatschappij weer in mini gekleed zullen gaan. Nadat de C.P.A. een onderzoek had laten instellen bleek tachtig procent van de 35.200 ondervraagde passagiers vóór de mini te zijn. Daar het een eerste wens van de C.P.A. is haar klanten te gerieven, zullen de passagiers weldra hun gastvrouwen van de lucht weer in het kort zien.

BRISBANE (Australië) – In de kennel van mevrouw Beatrice Webber is een mini-hondje gefokt, oftewel een Australische Silky terrier op verkleinde schaal. Het beestje is speciaal geschikt voor flatbewoners die toch een hondje willen houden. Volledig uitgegroeid is de hond niet hoger dan acht centimeter en kan gemakkelijk in een damestasje vervoerd worden. Of hij dezelfde felheid heeft die terriers in het algemeen vertonen, is ons niet bekend.

DE RUSSEN KOMEN

WASHINGTON — Kameraden, kopers mode-ontwerpers en staatsmanagers van staatswarenhuizen, het is ons een eer om Kameraad Torkel voor te stellen die juist bezoek aan Amerika heeft gebracht waar hij de nieuwe Amerikaanse mode heeft bestudeerd. "Het is genoegen terug te zijn in Moskou, kameraden, en rapport uit te brengen over Amerikaanse mode aan de hand van illustraties uit tijdschriften. "Hier, kameraden, is eerste jurk.

De rok komt over de knieen".

"Maar kameraad Torkel, wij maken deze jurk in Leningrad-jurkfabriek al twintig jaar. Wat is er nieuw aan?"

"Laat alleen zien wat ik heb gezien. Hier tweede voorbeeld. Avondpyama's om naar parties te gaan."

"Je bent gek, kameraad Torkel, waarom zouden Amerikaanse vrouwen naar parties gaan in hun pyama's als zij de rijkste vrouwen ter wereld zijn? ".

"Het is niet mogelijk om uit te leggen, maar op elke receptie waar ik naar toe ben geweest zag ik dames pyama's dragen."

"Maar Kameraad Torkel, als Amerikaanse vrouwen pyama's dragen naar feestjes, wat dragen zij dan in bed?

"Niets."

"Niets? "

"Wordt genoemd" nieuwe permissiviteit." "Nu, kameraden hier is vrouw in broekpak."

Zijn die pakken voor vrouwelijke spoorwegwerkers? "

"Nee, kameraden, die zijn voor vrouwen om naar restaurants, cocktails en etentjes mee te gaan."

"Kameraad Torkel, je houdt ons voor de gek. Hoe kunnen vrouwen in Amerika broeken dragen als zij niet in fabriek werken

"Ze doen het allemaal."

"De Kiev Broeken-Cooperatie maakt zulke broeken al sinds de revolutie.

"Dat is waar. Kijk dit is jas waar vrouwen boodschappen in doen. Is leer met lederen laarzen en bont aan nek".

"Maar kameraad Torkel, deze vrouw lijkt op een lid van de communistische partij".

"Ze zou kunnen werken voor de KGB"

"Dat is waar, leer is nu mode"

"De GUM in Moskou had deze jassen al tien jaar geleden. Wij zijn met honderden blijven zitten".

"Volgend voorbeeld. Hier een boerenrok en -blouse zonder schoenen om in middaguren te dragen.

"Maar dat is wat zij in Smolensk droegen sinds Stalin overleed." "mijn zuster, Katrina, droeg dergelijke kleding totdat zij een baan kreeg."

"En hier kameraden, is het "pièce de résistance". Is "knickers" met laarzen en wollen trui en wollen hoed".

"Kameraad Torkel, hebben ze vrouwelijke kozakken in Amerika? "

"Geen kozakken, is voor gaan naar beauty salon en nachtclub".

"En dan te denken dat Malinkock naar Siberië werd verbannen toen zijn fabriek eens knickers trachtte te maken en die niet verkocht werden"

"Wat zijn de conclusies, kameraad Torkel? ".

"Het is duidelijk, kameraden, dat Amerikaanse vrouwen willen lijken op Russische vrouwen. Wij weten ook dat alle Russische vrouwen willen lijken op de vroegere Amerikaanse vrouw. Het is mogelijk dat wij een ruilhandeltje doen. Wij geven hen alle kleren die onze vrouwen niet willen dragen; zij geven ons alle kleren die hun vrouwen nu weigeren te dragen.

"Kameraad Torkel, dat is een fantastische oplossing voor rottig klerenprobleem. Ik zal je voordragen voor de Leninmedaille".

ART BUCHWALD

KORTE QUIZ OVER UW HART

1. Hoeveel liter bloed pompt het hart iedere minuut door uw lichaam? A: 5 liter. B: 7 liter. C: 8 liter.
2. Uw hart is opgebouwd uit: A: zenuwcellen. B: bloedvaten. C: spierweefsels.
3. Uw hart weegt ongeveer: A: 100-125 gr. B: 300-350 gram. C: 400-450 gram.
4. Hoeveel pompbewegingen maakt het hart in 70 jaar? A: 3 miljard. B: 500 miljoen. C: 6 miljard.
5. Hoeveel keer slaat het hart per minuut? A: 20 à 30 keer B: 40 à 50 keer C: 60 à 70 keer.

ANTWOORDEN: 1: 5 liter. 2: spierweefsels. 3: 300-350 gram. 4: ca. 3 miljard pompbewegingen. 5: 60 à 70 keer.

Homosexualiteit veroorzaakt door hormoonafwijkingen

Homosexualiteit bij mannen en vrouwen wordt volgens een groep Britse onderzoekers waarschijnlijk veroorzaakt door hormoonafwijkingen, afwijkingen dus in de functie van bepaalde klieren. De psychologische onevenwichtigheid, die over het algemeen wordt aangevoerd als de belangrijkste oorzaak van homofilie, zou een ondergeschikte rol spelen

Vier artsen, onder leiding van dr Loraine — directeur van de endocrinologische afdeling van de British Medical Research Council — hebben dit onlangs gerapporteerd in het Britse medisch tijdschrift na afloop van een diepgaand onderzoek bij drie homosexuele mannen en vier homosexuele vrouwen.

De afwijkingen in het functioneren van de klieren kan volgens de Britse onderzoekers worden veroorzaakt door het eten van bepaalde voedingsstoffen uit een normaal dieet, die een verhoogde hormoonproduktie zouden kunnen veroorzaken. Verder kunnen de onderzoekers nog geen oorzaken aangeven; men suggereerde dat psychologische factoren mogelijk een invloed zouden kunnen hebben of dat een verstoring van het hormonale evenwicht van invloed zou zijn, maar zekerheid is hieromtrent nog niet verkregen.

HORMONEN

De Britse onderzoekers zijn tot deze conclusie gekomen naar aanleiding van een onderzoek waarbij de hormoonconcentraties in het bloed van homosexuelen werd bepaald. Bij de volledig homosexuele mannen bleek de concentratie testosteron — het typisch mannelijke hormoon — abnormaal laag. Homosexuele mannen produceren dus minder mannelijk hormoon dan „normale" mannen. Bij de onderzochte homosexuele vrouwen was het gehalte aan mannelijk hormoon juist ongewoon hoog en de concentratie oestrogeen — het typische vrouwelijke hormoon — abnormaal laag. Vrouwen, die homosexueel zijn, produceren dus te weinig vrouwelijke hormoon. In alle gevallen waren deze afwijkende concentraties te wijten aan het slecht functioneren van de desbetreffende klieren.

TE KOOP

Huizen op Pietermaai Penstraat, San Fuego, Paraguanaweg, Rooseveltweg, Otrabanda, Bottelier Schottegatweg Oost, Damacor, Buena Vista, Mahaai en andere.

inl.: MAKELAARSKANTOOR

RAPID N.V.

Pietermaai 18
Tel. 13624





Tegen de nieuwe

SHELLTOX

met

VAPONA

kunnen de insecten niet op.



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

UITNODIGING

De heer Dr. B.C. DAMSTEEGT, voorzitter van de Examencommissie M.O. Nederlands, zal zowel op Curacao als op Aruba een voordracht houden over:

SPELLINGHERZIENING theorie en praktijk

Deze lezingen worden gehouden:

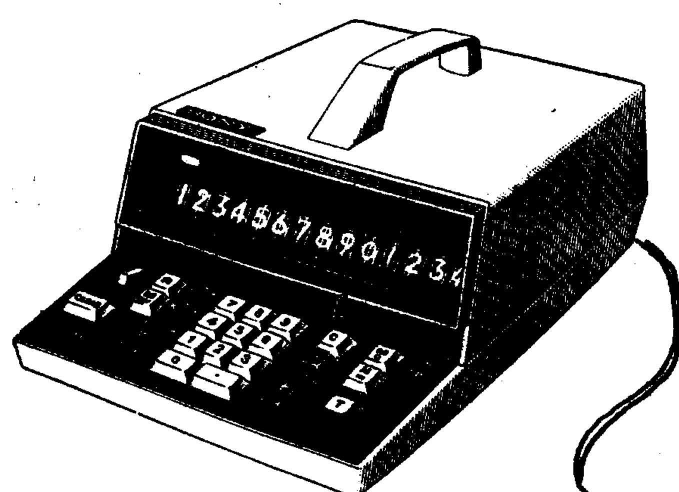
CURACAO — maandag 14 december a.s. om 20.00 uur
Departement van Onderwijs, J.v. Walbeeckplein,

ARUBA — woensdag 16 december a.s. om 20.oo uur
Departement van Onderwijs,
Landsgebouw, Oranjestad.

De Directeur van het Departement van Onderwijs,
P.T.M. SPROCKEL.



KAPPEL ENTERPRISES
Winston Churchilweg 142
Curacao N.A.



◊sneller dan het oog
◊GROTE CIJFERS
◊foutloos
◊geheugen..gen..en
◊ssst..il

het enige wat nog tijd en moeite kost is het insteken van de stekker.

◊**SOBAX**

elektronische rekenmachines

SONY CORPORATION



DANS EN BALLETSCHOOL „LES SYLPHIDES„

sinds 1957 op curacao gevestigd onder deskundige leiding van de danseres/lerares met reputatie COCKY VAN OOST
studio: groot davelaarweg 9 tel. 35466.

Biedt gelegenheid tot inschrijven van nwe. leerlingen vanaf 4 jaar voor voor het schooljaar 1971.
Geselecteerde klassen voor beginners en gevorderden in BEAT – JAZZ – DAMES GYMNASTIEK en KLASSIEK BALLET
Dagelijks inschrijven en/of inlichtingen bij
COCKY VAN OOST aan de studio of telef. 35466



ALMACEN EL CON

Breedestraat 74 (O) Tel. 24375

MODESHOW op Telecuracao
op 13 december a.s. om 8.00 uur.



Handgrepen, Halfkleinbeelddiaraampjes

FOTO/FILM DE VRIES

Winkelcentrum Colon, tel. 24505

Per ITALIAN LINE naar Europa !

1971 afvaarten/Tarieven zijn bekend.

Voor alle informaties:

BONAIRE TRADING COMPANY
CURACAO N.V.

MET SPOED

HUIS TE HUUR GEVRAAG

t/m f.250.– per maand

Opgaven: Tele 54043 vanaf 8–12 uur
2–6 uur

en daarna: Tel. 53665



Wees er zeker van dat U het niet vergeet !

WILLEM II SIGAREN

't meest in trek!

BANCO POPULAR ANTILIAN

DIA 12 DI DECEMBER TA PAGA VACACION Y BONUS NA TRAHADORNAN DEN BOUW DI MAINTA 7 or te ATARDI 4 or

LANDHUIS GAITO
PLAZA PIAR
SANTA MARIA

Por cobra na Landhuis Gaito na Schottegatweg.
Por cobra na Plaza Piar banda di Hotel Corsou.
Por cobra na Sta. Maria banda Nooyen.

Controla su bo a plak tur stampia.
Ta paga solamente igual tin den e b...

Controla bo can na momento cu bo ... y no pafor di banco.

Controla cu Donjo di trabou a duna ... stampia. Si no ta e caso, regla e asunto cu Donjo.

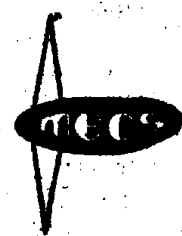
IMPORTANTE

Personanan cual su fam ta cumiaza cu letter:		Fabor acudi na banco entre:
a te h		7 or te 10 or
i te p		10 or te 1 or
q te z		1 or te 4 or

ta un placer pa duna servicio na trahador

Nos ta na bo ...

BANCO POPULAR ANTILIANO



merchandiser

gevraagd: energieke jongen die vooruit wil komen, mulo diploma; ervaring wenselijk.

Morris & Curiel & Sons inc. KNSM-gebouw, 2e etage aanmelden s.v.p.

[Zo]ek naar de revolutie

3

Onze correspondent in Washington, BERT VAN VELZEN, maakte de afgelopen zomer een rondreis door de Verenigde Staten waarbij hij vooral op zoek was naar „de (zwarte) revolutie". Hij bezocht de grote steden, speciaal de getto's en de ontvolkte binnensteden. In de derde aflevering, die wij vandaag publiceren, beschrijft Van Velzen de problemen van negerburgemeester Carl B. Stokes van Cleveland (Ohio).

Rellen in gettowijk Glenville veegden vreedzame coëxistentie van de kaart

[N]egerburgemeester [C]arl Stokes kan Cleveland niet aan



In de getto's van Cleveland wordt Carl Stokes op handen gedragen. In de blanke buurten wordt hij gehaat.

[CL]EVELAND, OHIO. — Wij rij[den] in de donkere regenachtige [...] door Glenville, de gettowijk [van] Cleveland, waar twee jaar ge[leden] Fred (Ahmed) Evans zijn [...] strijd leverde met de politie. De straten zijn verlaten. We zijn [op] weg naar Glenville High, een [...] waar (neger)burgemeester [Carl] Stokes, achterkleinzoon van [een] slaaf, met zijn kabinet op een [„tow]nhall-meeting" (teach-in) zal [vers]chijnen. Daar kan hem, door de [...] bevolking van Glenville al[les] worden gevraagd. Daar kunnen [...]dige mensen uiting geven [aan] hun zorgen, en het vuur na aan [de s]chenen leggen van de brand[weerc]hef, de politiecommissaris, de [city]planner.

[O]p de eerste rij in het auditorium [...] glimmend gewassen en in [...] pak gestoken kinderen, die [...] als hun ouders in Carl Stokes [een] volksheld zien, een naar het [...] plateau verheven Sugar Robinson. In de getto's, waar [...] veertig procent van al zijn [kiez]ers vindt, wordt hij gezien als [het s]ymbool van wat de zwarte man [kan] zijn. Veel van die zwarte mensen leven in straten waarin huizen [staan] waarvan alles ziek is. De [burg]emeester spreekt over de nood[zaak] van een belastinghervorming [...] nette manier om aan te geven [dat] de stad meer geld nodig heeft) [en] illustreert aan de hand van kaarten en grafieken dat hij [het] geld nodig heeft om de diensten [van] de politie te verbeteren en voor [an]dere zaken. Zijn gehoor reageert [vri]endelijk. Men kijkt glimlachend [naa]r de burgemeester op, men [...]terlacht om zijn grappen en af [en] toe hoort men een „amen" op[klink]en als in een gezellige neger[...].

[...] komen ernstige zaken aan het [licht] in het Glenville-district, dat [...] vierkante kilometer beslaat, [...] 150.000 mensen, terwijl er, op [elk] willekeurig moment van de [dag] slechts 40 politiemannen in [dienst] zijn. Politie-chef Lewis Coffey [erk]ent, dat de politie bedolven is [onder] papierwerk. Hij voert een [gesprek]je met een zwarte man die het [...] gebrek aan snelheid [...]t, waarmee de politie in actie [komt] in het getto. Coffey zegt dat er [een] nieuw meldingsysteem is, [waar]door men niet langer dan der[tig] seconden op antwoord behoeft te [wach]ten wanneer men de politie [belt]. En dat is natuurlijk erg lang, [wanneer] iemand op het punt staat [een] revolver af te vuren. De brand[weerc]hef zegt dat zijn mannen een minuut na een brandmelding [onder]weg zijn en na twee minuten ter plaatse van de brand. De klager had gezegd dat het in een bepaald geval dertig minuten had geduurd.

Stokes geniet zichtbaar van het directe contact met zijn kiezers. Norman Krumholz, de cityplanner, suggereert dat ik een „townhall-meeting" bijwoon in een overwegend blanke buurt. „Daar maak je wat anders mee. Daar kun je zien hoe ze hem haten".

Na afloop van de townhall-meeting in Glenville, waar een rood en oranje geklede vrouw tegen me zei dat Stokes wel eens een fout maakte, maar zo'n verschrikkelijk fijn gezicht had, dronk de burgemeester met de technocraten in zijn kabinet, een man van de Manchester Guardian en ik een bier op de bovenste verdieping van een wolkenkrabber. De toon van gezellige opwinding van de „townhall-meeting" in Glenville was verdwenen, en toen enkele van de bestuurders-technocraten begonnen te vertellen van de werkelijke problemen in de stad klonk er een grote wanhoop door in hun relaas. Carl Stokes wordt op de handen gedragen door de zwarte kiezers, ze koesteren hem en geven hem de kracht om voort te gaan, maar de rest, het wonderlijk conglomeraat van blanke etnische minderheden, en de 22 raadsleden die in het stadhuis voor hen spreken, dreigt Carl Stokes te verslinden.

Lucifer

Het Glenville-incident was de katharsis, de midzomernachtmerrie, die Stokes als verzekeringspolis tegen oproer waardeloos maakte. Er is een puinhoop van misdaadstatistiek, een uittocht van blanken die belasting kunnen betalen uit de steden, een afbraak van recht en orde en een financiële wurging, waarvan iedere grote Amerikaanse stad het slachtoffer is. Ik zal u de grafieken onthouden, ze zeggen alles en ze zeggen niets. Er is een stedelijke melaatsheid, die ganse stratenblokken en woonbuurten op de vlucht jaagt naar de betrekkelijke kalmte van de voorsteden. Het is de middenklas, de ruggegraat van de steden, die wegtrekt. De lagerbetaalde arbeiders, de bejaarden, de armen en de negers blijven achter. De zorgen van een grotestadsburgemeester zijn behalve sociale chaos ook vrees dat op een kwade dag het gemeente-personeel niet meer betaald kan worden en hij leest de resultaten van de recente volkstelling als een begrafenisregister. Onder de negers groeit de opvatting dat Rap Brown meer kon doen met een lucifer, dan Martin Luther King met duizend redevoeringen.



Stokes houdt van kinderen die hem zien als een volksheld.

Het leek er zo goed uit te zien in Cleveland, toen Carl Stokes na de dood van King een zenuw-instorting in de negerwijken kon voorkomen. Hij maakte wandelingen door de straten, sprak de mensen, gaf ze hoop. Hij was met een marge van niet meer dan 1500 stemmen gekozen, maar na zijn 1e jaar in city-hall schreef Stokes voor Ebony (een op het weekblad Life gelijkende periodiek voor negers) over de triomfen die hij had geboekt. Stokes verscheen in tv-kinderprogramma's met een sprekende pop genaamd Clem, die hem vragen stelde over de mogelijkheden en onmogelijkheden van de stad. Hij zocht contact met de kiezers in townhallmeetings waar iedereen hem en zijn kabinet ter verantwoording kon roepen. Hij omringde zich — na een paar door zijn tegenstanders fel uitgebuite vergissingen — met een groep superieure stadstechnocraten. Hij bracht de stadregering op straat. Begon het „Cleveland Now"-project voor een stadrenaissance. In plaats van „De vergissing aan het meer" zou Cleveland weer „De beste lokatie in de natie" worden. Er was een rozekrans van veelbelovende maatregelen. Het Glenville-drama maakte een eind aan het optimisme, dat waarschijnlijk vanaf het eerste moment een schijnoptimisme was geweest. Glenville was de katharsis die alle bestaande en onder de vloermat geveegde haat weer naar de oppervlakte bracht.

Politiewoede

De politie was kwaad, omdat Stokes de blanke politie verboden had huis te houden in het oproerige Glenvillegebied, waar het vuurgevecht tussen de Ahmed Evans-groep en de politie bekroond werd met een vijfdaagse orgie van brand en plundering. Kort na het Glenville-drama kwamen zeshonderd leden van de „fraternal order of police" bijeen in het hoofdkwartier van de loodgietersvakbond om de Stokes-regering te belasten met een veelheid van beschuldigingen. Er stonden gewapende politiemannen op het dak van het gebouw. Men was kwaad omdat Stokes de nationale garde van generaal Del Corso uit het getto had gehaald, vrezend dat de slechtgetrainde gardisten in het wilde weg zouden gaan schieten. Hoe redelijk die vrees was, werd later duidelijk, toen Del Corso's garde met scherp begon te schieten op studenten op de campus van Kent State in Ohio.

Hier en daar kan men op muren van uitgebrande gebouwen in Glenville nog vaag revolutionaire opschriften zien als „dood aan het wilde beest" en het, van een zekere trots getuigende „Allah is groot". De buurt is nu tamelijk rustig en Carl Stokes werd er, toen hij de hulp van zijn kiezers kwam vragen voor een belastingverhoging met open armen ontvangen. De negers, die het niet missen kunnen, waren bereid hun man te helpen. Maar de broederschap van de politie, die in 1969 advertenties in de twee dagbladen plaatste tegen de herverkiezing van Carl Stokes, gaf onverwijld een verklaring uit tegen de burgemeester. Stokes beantwoordde de „police patrolmen's benevolent association". (georganiseerde politiebond) die hem in de nek was gesprongen, met een korte verklaring waarin hij zei, dat 53 procent van het budget van de stad gebruikt wordt voor de openbare veiligheid.

Uitgeput

Zoals alle grotestadsburgemeesters, is Stokes niet in staat gebleken nieuwe oplossingen te vinden voor de oude problemen. Hij heeft weinig kunnen doen om de „oude volkverhalen in de politiek" opnieuw te definiëren. Zijn grote taak, zoals hij het zelf een maand geleden formuleerde, is het brengen van een nieuwe sfeer van hoopvol vertrouwen onder alle burgers van de stad. De meeste politici falen, zegt Stokes, omdat ze volgelingen zijn en geen leiders. „Stokes is uitgeput, gefrustreerd", zeggen zijn tegenstanders. Anderen, die hem dagelijks volgen in zijn wanhopig gevecht tegen de sociale chaos in Cleveland, zeggen dat de stad bezig is hem te verslinden.

Ik heb het hem gevraagd, hij keek me aan, met een glimlach, en zei: „Zie ik er zo hopeloos uit?" hij straalde.

BERT VAN VELZEN

Waardering voor Nederlandse ontwikkelingshulp

DEN HAAG — De commissie voor ontwikkelingsbijstand van de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling OESO heeft deze week tijdens een onderzoek van de Nederlandse hulpinspanningen voor de ontwikkelingslanden in 1969 haar waardering uitgesproken voor het feit, dat de totale netto kapitaalstroom vanuit Nederland naar de ontwikkelingslanden een belangrijke stijging heeft ondergaan. In 1969 bedroeg deze toename 32 procent, waardoor een recor hoogte werd bereikt van 364 m oen dollar, overeenkomende met ongeveer 1,3 procent van het bruto nationaal produkt. Daarmee was Nederland onder de landen, die lid zijn van de DAC, de op een na relatief belangrijkste verschaffer van kapitaal uit overheids- en particuliere bron. Tegelijkertijd werd daarmee voldaan aan de door de tweede wereldhandelsconferentie (UNCTAD 2) aanvaarde aanbeveling, dat de geindustrialiseerde landen 1 procent van het bruto nationaal produkt zullen bestemmen als bijdrage in de totale kapitaalstroom naar de ontwikkelingslanden. De leden van de DAC constateerden met voldoening, dat het Nederlandse meerjarenprogramma volgens plan wordt uitgevoerd. Volgens het in dit programma gestelde doel zal de overheidshulp in 1971 een procent van het netto nationaal inkomen bedragen, hetgeen overeenkomt met 0,8 procent van het bruto nationaal produkt. Veel waardering bestond er voor het grote aandeel van de schenkingen in het Nederlandse hulpprogramma, alsmede voor de relatief "zachte" voorwaarden van de Nederlandse ontwikkelingsleningen.

WASHINGTON. — President Nixon heeft op zijn persconferentie van donderdagavond de gedachte van federale gelden te gebruiken voor het bouwen van woningen voor negers met lagere inkomens in overwegend blanke wijken, van de hand gewezen.

Debray in gevaar

LA PAZ. — Rechtsgerichte Boliviaanse officieren hebben volgens welingelichte kringen gedreigd de in Bolivia gevangen zittende Fransman Regis Debray te zullen vermoorden.

Debray is in 1967 wegens deelneming aan de guerrillastrijd van de Cubaanse revolutionair „Che" Guevara tot dertig jaar gevangenisstraf veroordeeld. Algemeen wordt verwacht dat de nieuwe Boliviaanse president Jose Torres hem nog voor kerstmis gratie zal verlenen en in vrijheid laat stellen. Enkele officieren die destijds aan de strijd tegen de guerrillabeweging hebben deelgenomen, zouden nu hebben verklaard dat Debray zijn gevangenis in het afgelegen Camiri „slechts als lijk verlaten zal". Debray's vrouw heeft een beroep op de Boliviaanse regering gedaan, haar man om veiligheidsredenen over te brengen naar de strafgevangenis van de hoofdstad La Paz.

RICHMOND. — De W.B.A. heeft woensdag besloten Bob Foster zijn wereldtitel boksen in de halfzwaargewicht klasse te ontnemen. De reden is dat Foster sinds hij op 24 mei 1968 wereldkampioen werd nog nimmer zijn titel heeft verdedigd.

Er zal nu een toernooi worden uitgeschreven waaraan enkele gegadigden voor de titel zullen meedoen teneinde een nieuwe kampioen aan te wijzen.